

MT

MT

MT



IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Brussel 16.9.2010
KUMM(2010) 483 finali

2010/0249 (NLE)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

dwar l-iffirmar ta' Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju tal-Marokk li jittratta miżuri reċiproċi ta' liberalizzazzjoni fuq il-prodotti agrikoli, il-prodotti agrikoli pproċessati, il-hut u l-prodotti tas-sajd, is-sostituzzjoni tal-Protokolli Nri 1, 2 u 3 u tal-annessi tagħhom u l-emendi għall-Ftehim Ewro-Mediterranju li jistabbilixxi assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naha, u r-Renju tal-Marokk, mill-ohra

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

L-Artikolu 16 tal-Ftehim Ewro-Mediterranju li jistabbilixxi assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naha, u r-Renju tal-Marokk, mill-oħra (“il-Ftehim ta’ Assoċjazzjoni”), li ilu fis-sehħ mill-1 ta’ Marzu 2000, jipprevedi li l-Komunità u l-Marokk jimplimentaw gradwalment liberalizzazzjoni ikbar tal-kummerċ tagħhom fil-prodotti agrikoli, fil-prodotti agrikoli pproċessati, fil-ħut u fil-prodotti tas-sajd.

Fl-14 ta’ Ottubru 2005, il-Kunsill awtorizza lill-Kummissjoni biex tmexxi negozjati fil-qafas tal-Ftehim Ewro-Mediterranju mar-Renju tal-Marokk, filwaqt li jiġi kkunsidrat il-progress li għamel ir-Renju tal-Marokk fir-rigward tal-pjan ta’ azzjoni tal-Politika Ewropea tal-Viċinat adottat f’Lulju 2005 sabiex tkun implimentata liberalizzazzjoni ikbar tal-kummerċ fil-prodotti agrikoli, fil-prodotti agrikoli pproċessati, fil-ħut u fil-prodotti tas-sajd, fl-ispirtu tal-Proċess ta’ Barċellona u f’konformità mal-prinċipji tal-Politika Ewropea tal-Viċinat u mal-konklużjonijiet tal-Konferenza Ewro-Mediterranja tal-Ministri tal-Affarijiet Barranin li saret fil-Lussemburgu fit-30 u fil-31 ta’ Mejju 2005.

F’dan il-kuntest u fuq il-bażi tal-konklużjonijiet tal-Konferenza Ministerjali Ewro-Mediterranja dwar l-Agrikoltura li saret f’Venezja fis-27 ta’ Novembru 2003, il-miżuri li ġejjin għandhom b’mod partikolari jagħmlu parti integrali mill-proċess tan-negozjati: il-miżuri sanitarji u fitosanitarji, l-approssimizzazzjoni tar-regoli tekniċi u l-armonizzazzjoni tal-leġislazzjoni, kif ukoll il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi.

Il-Kummissjoni u l-awtoritajiet Marokkini uffiċjalment taw bidu għan-negozjati fis-26 ta’ Frar 2006 fir-Rabat u kkonkludewhom fl-14 ta’ Diċembru 2009 fi Brussell.

Sabiex jiġu implimentati r-riżultati tan-negozjati, il-Kummissjoni qed tipproponi li l-Kunsill jadotta s-sostituzzjoni tal-Protokoll Nri 1, 2, u 3 u l-annessi tagħhom, jirrevoka l-Artikolu 10, jemenda t-Titolu tal-Kapitolu II kif ukoll jemenda l-Artikoli 7, 15 u 17 kif ukoll l-Artikolu 18(1). Il-ħsieb taż-żewġ Partijiet huwa li dan il-Ftehim jidhol fis-sehħ fl-1 ta’ Jannar 2011.

Barra minn hekk, biex tissahħaħ il-kooperazzjoni li teżisti rigward il-kwistjonijiet sanitarji u fitosanitarji u dawk li jikkonċernaw l-ostakoli tekniċi għall-kummerċ, fl-Artikolu 3 tat-Titolu II tal-Protokoll 1 għal dan il-Ftehim ġew inkluzi xi dispożizzjonijiet speċifiċi.

Fejn għandha x’taqsam il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi u tad-denominazzjonijiet tal-orġini, il-Partijiet iddeċidew li jagħtu bidu għan-negozjati mhux iktar tard minn sena wara d-dħul fis-sehħ ta’ dan il-Ftehim.

Il-Kummissjoni qed tiġi mistiedna tapprova u tippreżenta proposti rigward: 1) deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar tal-Ftehim, u 2) deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni tal-Ftehim.

Il-Kunsill qed jiġi mistieden jadotta l-proposta għad-deċiżjoni li ġejja.

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

dwar l-iffirmar ta' Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju tal-Marokk li jittratta miżuri reċiproċi ta' liberalizzazzjoni fuq il-prodotti agrikoli, il-prodotti agrikoli pproċessati, il-ħut u l-prodotti tas-sajd, is-sostituzzjoni tal-Protokolli Nri 1, 2 u 3 u tal-annessi tagħhom u l-emendi għall-Ftehim Ewro-Mediterranju li jistabbilixxi assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naha, u r-Renju tal-Marokk, mill-ohra

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 207(4) tiegħu flimkien mal-Artikolu 218(5) tiegħu

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) L-Artikolu 16 tal-Ftehim Ewro-Mediterranju li jistabbilixxi assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naha, u r-Renju tal-Marokk, mill-ohra¹ ("il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni"), li ilu fis-sehħ mill-1 ta' Marzu 2000, jipprevedi li l-Komunità u r-Renju tal-Marokk jimplimentaw gradwalment liberalizzazzjoni ikbar tal-kummerċ reċiproku tagħhom fil-prodotti agrikoli, fil-prodotti agrikoli pproċessati, fil-ħut u fil-prodotti tas-sajd.
- (2) F'Lulju 2005 il-Kunsill ta' Assoċjazzjoni UE-Marokk adotta pjan ta' azzjoni tal-Politika Ewropea tal-Viċinat, li jinkludi dispożizzjoni speċifika għal liberalizzazzjoni ikbar fil-kummerċ tal-prodotti agrikoli, tal-prodotti agrikoli pproċessati, tal-ħut u tal-prodotti tas-sajd.
- (3) Fl-14 ta' Ottubru 2005, il-Kunsill awtorizza lill-Kummissjoni biex tmexxi negozjati mar-Renju tal-Marokk fil-qafas tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni sabiex tintlaħaq liberalizzazzjoni ikbar fil-kummerċ tal-prodotti agrikoli, tal-prodotti agrikoli pproċessati, tal-ħut u tal-prodotti tas-sajd.
- (4) Fl-14 ta' Diċembru 2009, il-Kummissjoni kkonkludiet in-negozjati f'isem l-Unjoni għal Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri sabiex jiġi emendat il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni.
- (5) Mingħajr preġudizzju għall-konklużjoni tiegħu f'data sussegwenti, il-Ftehim, fil-forma ta' Skambju ta' Ittri, għandu jiġi ffirmat f'isem l-Unjoni,

¹ ĠU L 70, 18.3.2000, p. 2.

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Artikolu 1

Il-President tal-Kunsill hu awtorizzat jahtar lill-persuna awtorizzata biex, f'isem l-Unjoni Ewropea, tiffirma l-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju tal-Marokk dwar miżuri reċiproċi ta' liberalizzazzjoni fuq il-prodotti agrikoli, il-prodotti agrikoli pproċessati, il-ħut u l-prodotti tas-sajd, is-sostituzzjoni tal-Protokolli Nri 1, 2 u 3 u tal-annessi tagħhom u l-emendi għall-Ftehim Ewro-Mediterranju li jistabbilixxi assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa, u r-Renju tal-Marokk, mill-oħra.

It-test tal-Ftehim li għandu jiġi ffirmat huwa anness ma' din id-deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-deċiżjoni għandha tidhol fis-seħħ dak inhar li tiġi adottata.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill
Il-President*

ANNESS

FTEHIM FIL-FORMA TA' SKAMBJU TA' ITTRI

bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju tal-Marokk li jittratta miżuri reċiproċi ta' liberalizzazzjoni fuq il-prodotti agrikoli, il-prodotti agrikoli pproċessati, il-ħut u l-prodotti tas-sajd, is-sostituzzjoni tal-Protokolli Nri 1, 2 u 3 u tal-annessi tagħhom u l-emendi għall-Ftehim Ewro-Mediterranju li jistabbilixxi assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naha, u r-Renju tal-Marokk, mill-ohra

A. Ittra tal-Unjoni Ewropea

Sinjur(a),

Għandi l-unur nirreferi għan-negozjati li saru skont il-Pjan Direzzjonali Ewro-Mediterranju għall-Agrikoltura (il-Pjan Direzzjonali tar-Rabat) adottat fit-28 ta' Novembru 2005, waqt il-Konferenza Ewro-Mediterranja, mill-Ministri tal-Affarijiet Barranin, għall-aċċellerazzjoni tal-liberalizzazzjoni tal-kummerċ fil-prodotti agrikoli, fil-prodotti agrikoli pproċessati, fil-ħut u fil-prodotti tas-sajd u skont l-Artikoli 16 u 18 tal-Ftehim Ewro-Mediterranju li jistabbilixxi assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naha, u r-Renju tal-Marokk, min-naha l-oħra ("il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni"), li ilu fis-sehħ mill-1 ta' Marzu 2000, u li jipprevedi li l-Komunità u r-Renju tal-Marokk għandhom jimplimentaw gradwalment liberalizzazzjoni ikbar tal-kummerċ tagħhom fil-prodotti agrikoli, fil-prodotti agrikoli pproċessati, fil-ħut u fil-prodotti tas-sajd.

Fil-konklużjoni tan-negozjati, iż-żewġ Partijiet ftiehm fuq l-emendi li ġejjin għall-Ftehim ta' Assoċjazzjoni:

1. L-Artikolu 7 għandu jiġi emendat kif ġej:

Id-dispożizzjonijiet ta' dan il-Kapitolu għandhom japplikaw għall-prodotti li joriginaw fl-Unjoni Ewropea u fil-Marokk għajr dawk elenkati fil-Kapitolu 1 sa 24 tan-Nomenklatura Maqgħuda (NM) u dawk inklużi fil-punt 1(ii) tal-Anness 1 għall-Ftehim WTO dwar l-Agrikoltura.

2. L-Artikolu 10 għandu jiġi rrevokat.

3. It-titolu tal-Kapitolu II għandu jiġi sostitwit bit-titolu li ġej: "Prodotti agrikoli, prodotti agrikoli pproċessati, ħut u prodotti tas-sajd".

4. L-Artikolu 15 għandu jiġi emendat kif ġej:

"L-espressjonijiet 'prodotti agrikoli', 'prodotti agrikoli pproċessati' kif ukoll 'ħut u prodotti tas-sajd' jirreferu għall-prodotti elenkati fil-Kapitolu 1 sa 24 tan-Nomenklatura Maqgħuda (NM) u għall-prodotti inklużi fil-punt 1(ii) tal-Anness 1 għall-Ftehim WTO dwar l-Agrikoltura."

5. L-Artikolu 17 għandu jiġi emendat kif ġej:

“1. Il-prodotti agrikoli, il-prodotti agrikoli pproċessati, il-ħut u l-prodotti tas-sajd li joriginaw fil-Marokk elenkati fil-Protokoll Nru 1 għandhom jiġu importati fl-Unjoni Ewropea skont l-arrangamenti previsti minn dan il-Protokoll.”

“Id-dispożizzjonijiet ta’ dan il-Kapitolu ma jipprekludux li l-Unjoni Ewropea żżomm komponent agrikolu fl-importazzjoni tal-fruttożju (kodiċi NM 1702 50 00) li jorigina fil-Marokk.

Dan il-komponent agrikolu jirrifletti d-diskrepanzi bejn il-prezzijiet fuq is-suq tal-Unjoni Ewropea tal-prodotti agrikoli meqjusa bħala li ġew użati fil-produzzjoni tal-fruttożju u l-prezzijiet tal-importazzjonijiet li ġejjin minn pajjiżi terzi.”

“2. Il-prodotti agrikoli, il-prodotti agrikoli pproċessati, il-ħut u l-prodotti tas-sajd li joriginaw fl-Unjoni Ewropea elenkati fil-Protokoll Nru 2 għandhom jiġu importati fil-Marokk skont l-arrangamenti previsti minn dan il-Protokoll.”

“Id-dispożizzjonijiet ta’ dan il-Kapitolu ma jipprekludux is-separazzjoni min-naħa tal-Marokk ta’ komponent agrikolu fid-dazji fis-seħħ fuq l-importazzjoni tal-prodotti li jaqgħu taħt is-Subkapitolu HS 1902 (għaġin) inklużi fil-Lista 3 tal-Protokoll Nru 2.”

6. L-Artikolu 18(1) għandu jiġi sostitwit bil-paragrafu li ġej:

“1. Il-Partijiet għandhom jiltaqgħu mhux iktar tard minn tliet snin mid-data tad-dhul fis-seħħ ta’ dan il-Ftehim biex jeżaminaw il-possibbiltà li jtejbju b’mod reċiproku l-konċessjonijiet preferenzjali u fir-rigward tal-politika agrikola, is-sensittività u l-karatteristiċi speċifiċi ta’ kull prodott ikkonċernat.”

7. Il-Protokolli Nri 1, 2 u 3 u l-annessi tagħhom għandhom jiġu sostitwiti b’dawk li jidhru fl-Annessi I u II mehmuża ma’ dan l-iskambju ta’ ittri.

Dan il-Ftehim fil-forma ta’ skambju ta’ ittri għandu jidhol fis-seħħ fl-ewwel jum tat-tielet xahar ta’ wara d-data tad-depożitu tal-aħħar strument ta’ aċċettazzjoni.

Inkun grat jekk inti tikkonferma li l-Gvern tiegħek jaqbel mas-suespost.

Sinjur(a), jekk jogħġbok aċċetta l-garanzija tal-ogħla kunsiderazzjoni tiegħi.

Magħmul fi Brussell,

F’isem il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

Anness I

PROTOKOLL 1

dwar l-arrangamenti applikabbli għall-importazzjoni fl-Unjoni Ewropea ta' prodotti agrikoli, prodotti agrikoli pproċessati, hut u prodotti tas-sajd li joriġinaw fir-Renju tal-Marokk

L-importazzjonijiet fl-Unjoni Ewropea tal-prodotti agrikoli, tal-prodotti agrikoli pproċessati, tal-hut u tal-prodotti tas-sajd li joriġinaw fil-Marokk, għandhom ikunu suġġetti għall-kundizzjonijiet stabbiliti iktar 'l isfel.

Titolu I: Dispożizzjonijiet ġenerali

Artikolu 1

1. Sabiex tkun aċċellerata l-liberalizzazzjoni tal-kummerċ bilaterali fil-prodotti agrikoli, fil-prodotti agrikoli pproċessati, fil-hut u fil-prodotti tas-sajd bejn ir-Renju tal-Marokk u l-Unjoni Ewropea, iż-żewġ Partijiet għandhom jistabbilixxu dispożizzjonijiet u konċessjonijiet godda skont it-termini tal-Pjan Direzzjonali Euromed tar-Rabat tal-2005 stabbilit għal-liberalizzazzjoni tal-kummerċ fil-prodotti agrikoli, fil-prodotti agrikoli pproċessati, fil-hut u fil-prodotti tas-sajd.
2. Dawn id-dispożizzjonijiet u l-konċessjonijiet godda, kif ġew iddikjarati fid-dispożizzjonijiet speċifiċi msemmija iktar 'l isfel, għandhom jirregolaw il-kummerċ bilaterali fil-prodotti agrikoli, fil-prodotti agrikoli pproċessati, fil-hut u fil-prodotti tas-sajd taż-żewġ Partijiet.

Titolu II: Dispożizzjonijiet speċifiċi

Artikolu 2

Dispożizzjonijiet tariffarji

1. Fid-data meta jidhol fis-seħh dan il-Protokoll, id-dazji doganali (*ad valorem* u speċifiċi) applikabbli għall-importazzjonijiet fl-Unjoni Ewropea tal-prodotti agrikoli, tal-prodotti agrikoli pproċessati, tal-hut u tal-prodotti tas-sajd li joriġinaw fil-Marokk, għandhom jiġu eliminati, hlief fejn huwa pprovdut mod iehor fil-paragrafi 2 u 3 għall-prodotti agrikoli u fl-Artikolu 5 għall-prodotti agrikoli pproċessati.
2. Għall-prodotti li joriġinaw fil-Marokk elenkati fl-Anness għal dan il-Protokoll, id-dazji doganali għandhom jitnaqqsu b'perċentwali stipulata fil-kolonna "a" fil-limitu ta' kwota tariffarja stipulata fil-kolonna "b" għal kull wieħed minnhom.

Id-dazji doganali għall-kwantitajiet li jaqbżu l-kwota tariffarja għandhom jitnaqqsu b'perċentwali inkluża fil-kolonna "c" għal kull wieħed minnhom.
3. B'deroga mid-dispożizzjonijiet tal-paragrafi 1 u 2:

a) Għall-prodotti sugġetti għal prezz ta' dħul skont l-Artikolu 140a tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007², u li għalihom it-Tariffa Doganali Komuni tipprevedi l-applikazzjoni ta' dazju doganali *ad valorem* u ta' dazju speċifiku, l-eliminazzjoni tad-dazju għandha tapplika biss għall-parti *ad valorem*.

b) Għall-prodotti inkluzi iktar 'il quddiem, il-prezzijiet ta' dħul konvenzjonali li, ibda minnhom, id-dazji speċifiċi jitnaqqsu għal zero matul il-perjodi msemmija għandhom ikunu daqs il-prezzijiet imsemmija iktar 'l isfel, u d-dazji doganali *ad valorem* għandhom jiġu eliminati fil-limitu tal-kwoti tariffarji stabbiliti fl-Anness għal dan il-Protokoll u għal kwantitajiet illimitati fil-każ tal-prodotti li jaqgħu taħt il-kodicijiet NM 0709 90 80, 0805 10 20, 0806 10 10, 0809 10 00 u 0809 30.

Kodiċi NM	Prodotti	Perjodu	Prezz ta' dħul konvenzjonali (EUR/100 kg)
0702 00 00	Tadam, frisk jew imkessah	01/10 – 31/05	46,1
0707 00 05	Hjar, frisk jew imkessah	01/11 – 31/05	44,9
0709 90 70	Zukkini, frisk jew imkessah	01/10 - 31/01	42,4
		01/02-31/03	41,3
		01/04 – 20/04	42,4
0709 90 80	Qaqoċċ tond, frisk jew imkessah	01/11 – 31/12	57,1\
0805 10 20	Laring helu, frisk	01/12 – 31/05	26,4
0805 20 10	Klementina friska	01/11 – tmiem Frar	48,4
0806 10 10	Gheneb tal-mejda, frisk	21/07 – 20/11	35,8
0809 10 00	Berquq frisk	01/06 – 31/07	64,5
0809 30	Hawh frisk inkluz nuċiprisk	11/06-30/09	49,1

Għall-prodotti elenkati hawn fuq:

Jekk il-prezz ta' lott huwa 2 %, 4 %, 6 % jew 8 % inqas mill-prezz ta' dħul konvenzjonali, id-dazju doganali preferenzjali speċifiku għandu jkun 2 %, 4 %, 6 % jew 8 % rispettivament ta' dan il-prezz ta' dħul konvenzjonali.

Jekk il-prezz ta' dħul ta' lott huwa inqas minn 92 % tal-prezz ta' dħul konvenzjonali, għandu japplika d-dazju doganali speċifiku ffissat mid-WTO;

Il-prezzijiet ta' dħul konvenzjonali għandhom jitnaqqsu bl-istess proporzjonijiet u bl-istess rata bħall-prezzijiet ta' dħul iffissati mid-WTO.

c) Għall-prodotti li jaqgħu taħt il-kodicijiet NM 1701 u 1702, m'għandha tigi applikata l-ebda konċessjoni tariffarja preferenzjali hlief għall-kodicijiet NM

² ĠU L 299, 16.11.2007 p. 1.

1702 11 00, ex 1702 30 50, ex 1702 30 90 (lattożju u glukozju kimikament pur diġà eżentat mid-dazji doganali) u għall-prodott li jaqa' taht il-kodiċi NM 1702 50 00 inkluz fl-Anness għal dan il-Protokoll.

4. Għall-prodotti li jaqgħu taht il-kodiċijiet NM 0707 00 05 u 0709 90 70, il-volumi tal-kwoti tariffarji żdiedu f'erba' partijiet indaqs b'kull waħda tirrappreżenta 3 % tal-ammonti stipulati fil-kolonna "b" tal-Anness għal dan il-Protokoll. L-ewwel żieda għandha ssehh fid-data tat-tieni ftuh ta' kull kwota tariffarja wara d-dhul fis-sehh ta' dan il-Protokoll.
5. Għall-ewwel sena ta' applikazzjoni ta' dan il-Protokoll, il-volum tal-kwoti tariffarji li l-perjodu ta' applikazzjoni tal-kwota tagħhom beda qabel id-data tad-dhul fis-sehh ta' dan il-Protokoll għandu jiġi kkalkulat *pro rata* għall-volum bażiku, filwaqt li jiġi kkunsidrat il-perjodu li għadda qabel id-dhul fis-sehh ta' dan il-Protokoll.

Artikolu 3

Dispożizzjonijiet dwar it-tadam

1. Għat-tadam frisk jew imkessaħ, li jaqa' taht il-kodiċi NM 0702 00 00, għal kull perjodu bejn l-1 ta' Ottubru u l-31 ta' Mejju, iktar 'il quddiem imsejha "sena tas-suq", it-trattament preferenzjali stipulat fl-Anness għal dan il-Protokoll għandu jiġi applikat fil-qafas tal-kwoti tariffarji mensili u tal-kwota tariffarja addizzjonali li ġejjin:

<i>Kwoti tariffarji bażiċi mensili</i>	<i>Sena tas-suq 2010/2011</i>	<i>Sena tas-suq 2011/2012</i>	<i>Sena tas-suq 2012/2013</i>	<i>Sena tas-suq 2013/2014</i>	<i>Sena tas-suq 2014/2015 et seq</i>
<i>Ottubru</i>	12 900	13 350	13 800	14 250	14 700
<i>Novembru</i>	33 700	34 900	36 100	37 300	38 500
<i>Diċembru</i>	38 100	39 450	40 800	42 000	43 500
<i>Jannar</i>	38 100	39 450	40 800	42 000	43 500
<i>Frar</i>	38 100	39 450	40 800	42 000	43 500
<i>Marzu</i>	38 100	39 450	40 800	42 000	43 500
<i>April</i>	20 000	20 700	21 400	22 100	22 800
<i>Mejju</i>	6 000	6 250	6 500	6 750	7 000
<i>Total</i>	225 000	233 000	241 000	249 000	257 000
<i>Kwota tariffarja addizzjonali (mill-1 ta' Novembru sal-31 ta' Mejju)</i>	28 000	28 000	28 000	28 000	28 000

2. Il-Marokk jimpenja ruħu sabiex l-użu tal-kwota tariffarja addizzjonali għal xahar partikolari ma jaqbiżx it-30 % ta' din il-kwota addizzjonali.

3. Fil-15 ta' Jannar u fit-tieni jum ta' xogħol wara l-1 ta' April ta' kull sena tas-suq, l-irtirar tal-kwoti tariffarji bażiċi mensili fis-seħħ rispettivament bejn Ottubru u Diċembru u bejn Jannar u Marzu, għandu jispicċa. Il-jum ta' xogħol segwenti, is-servizzi tal-Kummissjoni għandhom jiddeterminaw il-kwantitajiet mhux użati ta' dawn il-kwoti bażiċi mensili biex imbagħad dawn jiġu ttrasferiti lill-kwota addizzjonali ta' din l-istess sena tas-suq. Minn dawn id-dati, kwalunkwe talba għal benefiċċju retroattiv skont waħda mill-kwoti tariffarji bażiċi mensili sospizi applikabbli matul Novembru, Diċembru u bejn Jannar u Marzu, u kwalunkwe ritorn eventwali tal-kwantitajiet mhux użati b'referenza għal dawn il-kwoti tariffarji bażiċi mensili sospizi għandhom isiru fuq il-kwota tariffarja addizzjonali ta' din l-istess sena tas-suq.
4. Il-Marokk għandu jinnotifika lis-servizzi tal-Kummissjoni dwar l-esportazzjonijiet ta' kull ġimgha lejn l-Unjoni Ewropea f'terminu li jippermetti notifika preċiża u affidabbli. Dan it-terminu fl-ebda każ m'għandu jaqbeż il-ħmistax-il jum.

Artikolu 4

Kooperazzjoni

1. L-arrangament speċifiku miftiehem fl-Artikolu 2(2) u (3) u fl-Artikolu 3 għandu l-għan li jzomm il-livell tal-esportazzjonijiet Marokkini tradizzjonali lejn l-Unjoni Ewropea u li jevita disturbi fis-swieq Komunitarji.
2. Sabiex dan l-għan jintlaħaq b'mod shih, u sabiex jittejbu l-istabbiltà tas-suq u l-kontinwità tal-provvisti fis-settur tal-frott u tal-veġetali, iż-żewġ Partijiet għandhom jikkonsultaw lil xulxin għall-inqas darba fis-sena, jew fi kwalunkwe żmien, fuq it-talba ta' waħda mill-Partijiet, u f'terminu li ma jaqbiżx il-ħamest (5) ijiem ta' xogħol.
3. Il-konsultazzjonijiet għandhom jikkonċernaw il-kummerċ tas-sena tas-suq preċedenti u l-prospetti għas-sena tas-suq li tkun ġejja, b'mod partikolari fejn għandha x'taqsam is-sitwazzjoni tas-suq, il-previżjonijiet tal-produzzjoni, il-prezzijiet tal-produzzjoni u tal-esportazzjoni antiċipati u l-evoluzzjoni possibbli tas-swieq u l-metodi ta' applikazzjoni tal-arrangamenti speċifiċi previsti fl-Artikoli 2(3) u 3. Fil-qafas ta' dawn il-konsultazzjonijiet, il-Partijiet jistgħu jkunu assistiti, skont il-każ, minn esperti jew rappreżentanti tas-settur.

Artikolu 5

Prodotti agrikoli pproċessati

1. Il-prodotti b'kontenut ta' sukrożju jew ta' isoglukożju ta' 70 % jew aktar stipulati iktar 'l isfel għandhom ikunu sugġetti għal mekkaniżmu speċjali ta' sorveljanza:

Kodiċi NM⁽¹⁾	Deskrizzjoni⁽²⁾
ex 1704 90 99	Helu taz-zokkor oħrajn, mingħajr kawkaw li fihom 70 % jew aktar tal-piż sukrożju (inkluż zokkor maqlub (invert) imfisser bħala sukrows) jew isoglukows
ex 1806 10 30	Trab tal-kawkaw, li fih zokkor miżjud jew materjal ieħor li jagħmel helu li fihom 70 % jew aktar, iżda inqas minn 80 %, tal-piż sukrożju (inkluż zokkor maqlub (invert) magħruf bħala sukrows) jew isoglukożju imfisser bħala sukrows
1806 10 90	Trab tal-kawkaw, li fih zokkor miżjud jew materjal ieħor li jagħmel helu li fihom 80 % jew aktar tal-piż sukrożju (inkluż zokkor maqlub (invert) magħruf bħala sukrows) jew isoglukożju imfisser bħala sukrows
ex 1806 20 95	Preparazzjonijiet oħrajn li fihom il-kawkaw fi blokki, ċangaturi jew biċċiet jiżnu iktar minn 2 kg jew f'forma likwida, pejst, trab, granulari jew xi forma oħra bl-ingrossa go kontenituri jew pakki diretti b'kontenut itqal minn 2 kg li fihom 70 % jew aktar tal-piż sukrożju (inkluż zokkor maqlub (invert) magħruf bħala sukrows) jew isoglukows
ex 1901 90 99	Preparazzjonijiet tal-ikel oħrajn tad-dqiq, groats (xgħir u barli mithun oħxon), pasta, lamtu jew estratt tax-xgħir li fihom 70 % jew aktar tal-piż sukrożju (inkluż zokkor maqlub (invert) magħruf bħala sukrows) jew isoglukożju
ex 2101 12 98	Preparazzjonijiet b'baži ta' kafè, li fihom 70 % jew aktar tal-piż sukrożju (inkluż zokkor maqlub (invert) magħruf bħala sukrows) jew isoglukożju
ex 2101 20 98	Preparazzjonijiet b'baži ta' tè jew matè li fihom 70 % jew aktar tal-piż sukrożju (inkluż zokkor maqlub (invert) magħruf bħala sukrows) jew isoglukożju
ex 2106 90 59	Ġuleppijiet taz-zokkor oħrajn imħawrin jew ikkukuriti li fihom 70 % jew aktar tal-piż sukrożju (inkluż zokkor maqlub (invert) magħruf bħala sukrows) jew isoglukows
ex 2106 90 98	Preparazzjonijiet tal-ikel oħrajn li mhumex speċifikati jew inkluzi band'oħra li fihom 70 % jew aktar tal-piż sukrożju (inkluż zokkor maqlub (invert) magħruf bħala sukrows) jew isoglukows
ex 3302 10 29	Taħlit u preparazzjonijiet oħrajn ibbażati fuq sustanzi li jfuhu ta' tip użati għall-manifattura tax-xorb li fihom 70 % jew aktar tal-piż sukrożju (inkluż zokkor maqlub (invert) magħruf bħala sukrows) jew isoglukows

¹ Kodiċijiet NM li jaqblu mar-Regolament (KE) Nru 1031/2008 (ĠU L 291 tal-31 ta' Ottubru 2008)

² Mingħajr preġudizzju għar-regoli għall-implimentazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, l-għażla tal-kliem għad-deskrizzjoni tal-prodotti għandha tiġi kkunsidrata bħala li m'għandha xejn iktar minn valur indikattiv, bl-iskema preferenzjali tiġi ddeterminata, għall-finijiet ta' dan l-Anness, skont il-Kodiċi NM. Fejn huma indikati l-Kodiċijiet NM "ex", l-iskema preferenzjali għandha tkun iddeterminata bl-applikazzjoni tal-Kodiċi NM u d-deskrizzjoni korrispondenti meħudin flimkien.

2. F'każ ta' żieda kumulattiva tal-importazzjonijiet tal-prodotti li joriġinaw fil-Marokk stipulati fil-paragrafu 1, b'iktar minn 20 % bħala kwantità matul is-sena kalendarja attwali meta pparagunata mal-medja tal-importazzjonijiet annwali fuq it-tliet snin kalendarji preċedenti, l-Unjoni Ewropea għandha tissospendi l-konċessjoni ta' trattament preferenzjali matul is-sena kalendarja attwali.
3. Il-paragrafu 2 m'għandux ikun applikabbli jekk il-kwantità totali importata mill-bidu tas-sena kalendarja attwali għall-prodotti kollha inkluzi fil-paragrafu 1 tkun inqas minn 5 000 tonnellata.
4. Fil-hamest ijiem ta' xogħol li jsegwu d-data tad-dhul fis-seħh tas-sospensjoni tat-trattament preferenzjali, il-Partijiet għandhom jikkonsultaw lil xulxin sabiex jevalwaw flimkien is-sitwazzjoni tas-suq, f'termini kwantitattivi u f'termini ta'

klassifikazzjoni doganali tal-prodotti inkwistjoni, sabiex jaslu għal ftehim dwar il-kundizzjonijiet għall-introduzzjoni mill-ġdid tat-trattament preferenzjali.

5. Hekk kif il-kundizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 4 jigu sodisfatti, l-Unjoni Ewropea għandha tadotta, f'terminu massimu ta' 15-il jum ta' xogħol, il-miżuri kollha sabiex is-sospensjoni titneħħa b'mod immedjat.

Madankollu, it-trattament preferenzjali jrid jiġi stabbilit mhux iktar tard minn:

- il-bidu tas-sena segwenti jekk is-sospensjoni tidhol fis-seħh qabel it-30 ta' Ġunju
- f'terminu massimu ta' sitt (6) xhur mid-dhul fis-seħh tas-sospensjoni jekk din tidhol fis-seħh wara t-30 ta' Ġunju.

6. Mhux iktar tard minn tliet snin mid-dhul fis-seħh ta' dan il-Protokoll, il-Partijiet għandhom jeżaminaw flimkien il-funzjonament ta' dan il-mekkaniżmu ta' sorveljanza.

Artikolu 6

Klawżola ta' reviżjoni

Il-Partijiet għandhom jiltaqgħu mhux iktar tard minn tliet snin mid-dhul fis-seħh ta' dan il-Protokoll biex jeżaminaw il-possibbiltà li jtejbu b'mod reċiproku l-konċessjonijiet preferenzjali u, fejn għandha x'taqsam il-politika agrikola, is-sensittività u l-karatteristiċi speċifiċi ta' kull prodott ikkonċernat.

Artikolu 7

Miżura ta' salvagwardja

Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 25 sa 27 tal-Ftehim, jekk, minhabba s-sensittività partikolari tas-swieq agrikoli, l-importazzjonijiet ta' prodotti li joriġinaw fil-Marokk fi kwantitajiet tant miżjuda, li huma s-sugġett ta' konċessjonijiet mogħtija skont dan il-Protokoll, iwasslu għal disturb serji fis-swieq u/jew għal danni serji għall-industrija tal-produzzjoni, il-Partijiet għandhom immedjatament jagħtu bidu għal konsultazzjonijiet sabiex isibu soluzzjoni xierqa. Sabiex tinstab din is-soluzzjoni, il-Parti importatriċi għandha tkun awtorizzata tiegħu l-miżuri li hija tqis li huma meħtieġa.

Il-miżura ta' salvagwardja, li tittiehed fuq il-bażi tas-subparagrafu preċedenti, tista' tiġi applikata biss għal terminu massimu ta' sena, li jista' jiġġedded darba biss b'deċiżjoni tal-Kumitat ta' Assoċjazzjoni.

Artikolu 8

Dispożizzjonijiet sanitarji u fitosanitarji, regolamenti tekniċi u regoli

Il-Partijiet, sabiex jeliminaw l-ostakoli għall-kummerċ tal-prodotti agrikoli, tal-prodotti agrikoli pproċessati, tal-ħut u l-prodotti tas-sajd, għandhom jiftiehem dwar l-implimentazzjoni, fil-qafas tal-kummerċ bilaterali tagħhom, tad-dispożizzjonijiet li ġejjin fil-qasam tal-miżuri Sanitarji u Fitosanitarji (SFS), tar-regolamenti tekniċi u tar-regoli:

1. Id-drittijiet u l-obbligi tal-Partijiet fir-rigward tal-miżuri sanitarji u fitosanitarji li johorġu mill-Ftehim tad-WTO dwar l-applikazzjoni ta' miżuri Sanitarji u Fitosanitarji (Ftehim SFS).
2. L-applikazzjoni tal-miżuri sanitarji u fitosanitarji għandha tikkunsidra r-regoli, il-proċeduri u r-rakkomandazzjonijiet tal-organizzazzjonijiet regolatorji internazzjonali fosthom il-Kummissjoni Codex Alimentarius, l-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa tal-Annimali, l-Uffiċċju Internazzjonali tal-Mard Epiżotiku, il-Konvenzjoni Internazzjonali għall-Protezzjoni tal-Pjanti u l-Organizzazzjoni Ewropea u Mediterranja dwar il-Protezzjoni tal-Pjanti.
3. Id-drittijiet u l-obbligi tal-Partijiet fil-qasam tar-regolamenti tekniċi, tar-regoli u tal-evalwazzjoni tal-konformità, huma rregolati mid-dispożizzjonijiet tal-Ftehim tad-WTO dwar ostakoli tekniċi għall-kummerċ (Ftehim OTK).
4. Il-Partijiet għandhom jikkomunikaw lil xulxin l-ismijiet u d-dettalji tal-punti ta' kuntatt sabiex ikunu ffaċilitati t-trattament u s-soluzzjoni tal-problemi marbuta mal-applikazzjoni tal-paragrafi 1, 2 u 3.

Artikolu 9

Indikazzjonijiet ġeografiċi

Għall-finijiet tal-promozzjoni, tal-valorizzazzjoni tal-produzzjoni ta' kwalità u tal-protezzjoni tat-tikketti ta' kwalità u skont it-termini tal-Pjan Direzzjonali Euromed għall-Agrikoltura tal-2005, iż-żewġ Partijiet taw bidu għal diskussjonijiet f'dan ir-rigward.

Fi tmiem dawn id-diskussjonijiet, u fid-dawl tal-interess kondiviż sabiex ikun konkluz ftehim dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti agrikoli, għall-prodotti agrikoli pproċessati, għall-ħut u għall-prodotti tas-sajd bejn iż-żewġ Partijiet, huma qablu li jagħtu bidu għal negozjati mhux iktar tard minn tliet (3) xhur mid-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan il-Protokoll.

Artikolu 10

Inbejjed bid-denominazzjoni tal-orijini

L-inbejjed b'indikazzjoni ġeografika li joriginaw fil-Marokk u li huma ttikkettati bħal inbejjed "b'denominazzjoni tal-orijini kkontrollata" f'konformità mal-liġi tal-Marokk, għandhom ikunu akkumpanjati minn dokument V I 1 jew V I 2 skont id-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 555/2008³ u b'mod partikolari l-Artikolu 50(2), dwar iċ-ċertifikati u l-analiżijiet mitluba għall-importazzjoni tal-inbejjed, tal-meraġ tal-ġhenab u tal-most tal-ġhenab.

³

ĠU L 170, 30.06.2008, p.1.

ANNEX GHALL-PROTOKOLL 1

dwar l-arrangamenti applikabbli għall-importazzjoni fl-Unjoni Ewropea tal-prodotti agrikoli, tal-prodotti agrikoli pproċessati, tal-hut u tal-prodotti tas-sajd li joriginaw fir-Renju tal-Marokk

Kodiċi NM ⁽¹⁾	Deskrizzjoni ⁽²⁾	a	b	c
		Tnaqqis tad-dazju doganali applikabbli għall-kwota MFN (Nazzjon l-Iktar Iffavorit) (%)	Kwota tariffarja annwali jew għall-perjodu indikat (tunnellati f'piż nett)	Tnaqqis tad-dazji doganali MFN lil hinn mill-kwoti tariffarji eżistenti (%)
0702 00 00	Tadam, frisk jew imkessah mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Mejju	100	Ara l-Artikolu 3	60 %
0702 00 00	Tadam, frisk jew imkessah mill-1 ta' Ġunju sat-30 ta' Settembru	60	illimitata	
0703 20 00	Tewm, frisk jew imkessah	100	1 500	-
0707 00 05	Ħjar, frisk jew imkessah mill-1 ta' Novembru sal-31 ta' Mejju	100	15 000	-
0707 00 05	Ħjar, frisk jew imkessah mill-1 ta' Ġunju sal-31 ta' Ottubru	100	illimitata	
0709 90 70	Zukkini, friski jew imkessha mill-1 ta' Ottubru sal-20 ta' April	100	50 000	-
0709 90 70	Zukkini, friski jew imkessha mill-21 ta' April sal-31 ta' Mejju	60	illimitata	
0805 20 10	Klementina friska mill-1 ta' Novembru sa tmiem Frar	100	175 000	80 %
0805 20 10	Klementina friska mill-1 ta' Marzu sal-31 ta' Ottubru	100	illimitata	
0810 10 00	Frawli friski mill-1 ta' Novembru sal-31 ta' Marzu	100	illimitata	
0810 10 00	Frawli friski mill-1 ta' April sat-30 ta' April	100	3 600	-

0810 10 00	Frawli friski mill- 1 ta' Mejju sal- 31 ta' Mejju	50	1 000	-
------------	---	----	-------	---

0810 10 00	Frawli friski mill- 1 ta' Ġunju sal- 31 ta' Ottubru	0	-	
1702 50 00	Fruttożju kimikalment pur	100	600	100 % fuq id- dazju <i>ad valorem</i> + 30 % fuq l-EA ³ fuq 3 snin (10 % fis-sena)

¹ Kodiċijiet NM li jaqblu mar-Regolament (KE) Nru 1031/2008 (ĠU L 291 tal-31 ta' Ottubru 2008)

² Minghajr preġudizzju għar-regoli għall-implimentazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, l-għażla tal-kliem għad-deskrizzjoni tal-prodotti għandha tiġi kkunsidrata bħala li m'għandha xejn iktar minn valur indikattiv, bl-iskema preferenzjali tiġi ddeterminata, għall-finiġiet ta' dan l-Anness, skont il-Kodiċi NM. Fejn huma indikati l-Kodiċijiet NM "ex", l-iskema preferenzjali għandha tkun iddeterminata bl-applikazzjoni tal-Kodiċi NM u d-deskrizzjoni korrispondenti meħudin flimkien.

³ EA: komponent agrikolu, kif stipulat fir-Regolament 3448/93 tas-6 ta' Diċembru 1993 (ĠU L318 tal-20/12/1993)

Anness II

PROTOKOLL 2

dwar l-arrangamenti applikabbli għall-importazzjoni fir-Renju tal-Marokk tal-prodotti agrikoli, tal-prodotti agrikoli pproċessati, tal-hut u tal-prodotti tas-sajd li joriġinaw fl-Unjoni Ewropea

L-importazzjonijiet fir-Renju tal-Marokk tal-prodotti agrikoli, tal-prodotti agrikoli pproċessati, tal-hut u tal-prodotti tas-sajd li joriġinaw fl-Unjoni Ewropea, għandhom ikunu suġġetti għall-kundizzjonijiet stabbiliti iktar 'l isfel.

Titolu I: Dispożizzjonijiet ġenerali

Artikolu 1

1. Sabiex tkun aċċellerata l-liberalizzazzjoni tal-kummerċ bilaterali fil-prodotti agrikoli, fil-prodotti agrikoli pproċessati, fil-hut u fil-prodotti tas-sajd bejn ir-Renju tal-Marokk u l-Unjoni Ewropea, iż-żewġ Partijiet għandhom jistabbilixxu dispożizzjonijiet u konċessjonijiet godda skont it-termini tal-Pjan Direzzjonali Euromed tar-Rabat tal-2005 stabbilit għal-liberalizzazzjoni tal-kummerċ fil-prodotti agrikoli, fil-prodotti agrikoli pproċessati, fil-hut u fil-prodotti tas-sajd.
2. Dawn id-dispożizzjonijiet u l-konċessjonijiet godda, kif ġew iddikjarati fid-dispożizzjonijiet speċifiċi msemmija iktar 'l isfel, għandhom jirregolaw il-kummerċ bilaterali tal-prodotti agrikoli, tal-prodotti agrikoli pproċessati, tal-hut u l-prodotti tas-sajd taż-żewġ Partijiet.

Titolu II: Dispożizzjonijiet speċifiċi

Artikolu 2

Dispożizzjonijiet tariffarji

1. Fid-data ta' meta jidhul fis-seħh dan il-Protokoll, l-importazzjonijiet fir-Renju tal-Marokk tal-prodotti agrikoli, tal-prodotti agrikoli pproċessati, tal-hut u tal-prodotti tas-sajd li joriġinaw fl-Unjoni Ewropea għandhom ikunu suġġetti għall-kundizzjonijiet stabbiliti fil-Listi (1), (2) u (3) annessi ma' dan il-Protokoll.
2. Il-prodotti elenkati fil-Lista (1) annessa ma' dan il-Protokoll għandhom ikunu suġġetti għal proċess ta' liberalizzazzjoni fuq il-bażi ta' żmontar lineari annwali (f'partijiet indaqs) tad-dazji doganali skont l-indikazzjonijiet li ġejjin speċifikati fil-kolonna "a" mid-dhul fis-seħh tal-Ftehim:
 - G1, id-dazji doganali għandhom jiġu eliminati mid-dhul fis-seħh ta' dan il-Protokoll
 - G2, id-dazji doganali għandhom jiġu żmontati b'mod lineari mid-dhul fis-seħh ta' dan il-Protokoll sakemm ma jkunx hemm dazju doganali fi żmien hames (5) snin; għall-prodotti ta' dan il-grupp immarkati b'asterisk fil-kolonna "a", il-perjodu ta' żmontar huwa ta' sentejn mill-1 ta' Marzu 2010.

- G3, id-dazji doganali għandhom jiġu żmontati b'mod lineari mid-dhul fis-seħh ta' dan il-Protokoll sakemm ma jkunx hemm dazju doganali fi żmien għaxar (10) snin.
3. Għall-prodotti li joriġinaw fl-Unjoni Ewropea elenkati fil-Lista (2) annessa ma' dan il-Protokoll u mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tal-paragrafu 2, id-dazji doganali għandhom jitnaqqsu b'perċentwali stipulata fil-kolonna "a" fil-limitu tal-kwota tariffarja inkluża fil-kolonna "b" għal kull wiehed minnhom.

Lil hinn mill-kwota tariffarja, id-dazji doganali għandhom jiġu żmontati b'mod lineari mid-dhul fis-seħh tal-Ftehim skont l-iskema stipulata għal kull wiehed mill-gruppi G2 jew G3 imsemmija fil-paragrafu 2.
 4. Għall-prodotti li joriġinaw fl-Unjoni Ewropea li mhumiex suġġetti għal proċess ta' liberalizzazzjoni, elenkati fil-Lista (3) annessa ma' dan il-Protokoll, id-dazji doganali għandhom jitnaqqsu b'perċentwali inkluża fil-kolonna "a" fil-limitu tal-kwota tariffarja stipulata fil-kolonna "b" għal kull wiehed minnhom. It-trattament barra mill-kwota huwa d-dazju MFN fis-seħh.
 5. Għall-prodotti li jaqgħu taħt il-Kodiċijiet HS 1701, m'għandha tiġi applikata l-ebda konċessjoni tariffarja preferenzjali hlief għall-prodotti li jaqgħu taħt il-Kodiċijiet HS 1701 99 10 11; 17 01 99 10 19; 17 01 99 20 00 u 17 01 99 99 00 stipulati fil-Lista 1 annessa ma' dan il-Protokoll.

Artikolu 3

Dispożizzjonijiet dwar iċ-ċereali

1. Għaċ-ċereali tal-Kodiċi Marokkin 1001 90 90 10, l-iffissar ta' kwota tariffarja skont in-nota ta' qiegħ il-paġna 2 tal-Lista 3 ta' dan il-Protokoll għandu jsir fuq il-bażi tal-produzzjoni Marokkina għas-sena attwali, kif stmata u ppubblikata mill-awtoritajiet Marokkin matul ix-xahar ta' Mejju. Din il-kwota għandha, skont il-każ, tiġi adattata fi tmiem Lulju wara komunikazzjoni tal-awtoritajiet Marokkini li tiffissa l-volum definittiv tal-produzzjoni Marokkina. Ir-riżultat ta' dan l-adattament jista', madankollu, jiġi aġġustat skont qbil komuni bejn il-Partijiet b'5 % 'il fuq jew 'il isfel skont ir-riżultati tal-konsultazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 4.
2. Il-kwota tariffarja msemmija iktar 'il fuq m'għandhiex tapplika għax-xhur ta' Ġunju u ta' Lulju. Waqt il-konsultazzjonijiet previsti f'paragrafu iktar 'il fuq, il-Partijiet għandhom jiftiehm sabiex jeżaminaw l-opportunità li jestendu dan il-perjodu fid-dawl tal-previżjonijiet tas-suq Marokkin. Madankollu, din l-estensjoni ma' tistax taqbeż il-31 ta' Awwissu.
3. Fejn għandhom x'jaqsmu l-prodotti tal-intestatura 1001 90 90 10 imsemmija fil-Lista 3 ta' dan il-Protokoll, id-dazju doganali stipulat fil-kolonna "a" għandu jkun dak applikat fid-data tal-1 ta' Ottubru 2003 u m'għandux jaqbeż dan il-livell għall-kalkolu tat-tnaqqis tariffarju.

Jekk wara din id-data, dan id-dazju jitnaqqas *erga omnes*, il-perċentwali stipulata fil-kolonna (a) għandha tiġi emendata skont ir-regoli li ġejjin:

- f'każ ta' tnaqqis tad-dazju *erga omnes*, din il-perċentwali għandha tiżdied sa 0,275 % għal kull punt ta' tnaqqis,
 - f'każ ta' żieda sussegwenti tad-dazju *erga omnes*, il-perċentwali għandha titnaqqas sa 0,275 % għal kull punt ta' żieda,
 - f'każ ta' emendi godda fid-dazju 'l isfel jew 'il fuq, il-perċentwali li tirriżulta mill-applikazzjoni tal-inċiżi preċedenti għandha tiġi mmodifikata skont il-formula rilevanti.
4. Jekk, wara d-dhul fis-seħh ta' dan il-Protokoll, il-Marokk jagħti, għaċ-ċereali tal-Kodiċi Marokkin 1001 90 90 10, tnaqqis tariffarju ikbar lil pajjiż terz [fil-qafas ta' ftehim internazzjonali], il-Marokk qed jimpenja ruħu li jagħti b'mod awtonomu l-istess tnaqqis tariffarju lill-Unjoni Ewropea.

Artikolu 4

Kooperazzjoni

1. Sabiex ikunu jistgħu jiġu ġestiti d-dispożizzjonijiet previsti fl-Artikolu 3(1) u sabiex ikunu żgurati l-provvista tas-suq Marokkin kif ukoll l-istabbiltà u l-kontinwità tiegħu u sabiex ikunu stabbilizzati l-prezzijiet tas-suq Marokkin u jinżammu l-flussi kummerċjali tradizzjonali, is-sistema li ġejja ta' kooperazzjoni li ġejja għandha tiġi applikata f'dan is-settur: Qabel il-bidu ta' kull sena tas-suq, mhux iktar tard mill-ewwel (1) ħmistax-il jum tax-xahar ta' Ġunju, għandu jkun hemm skambju ta' opinjonijiet bejn iż-żewġ Partijiet.
2. Waqt dawn il-konsultazzjonijiet, id-diskussjonijiet għandhom jikkonċernaw is-sitwazzjoni tas-suq taċ-ċereali, u b'mod partikolari l-previżjonijiet għall-produzzjoni tal-qamħ komuni Marokkin, is-sitwazzjoni tal-ħażniet, il-konsum, il-prezzijiet tal-produzzjoni u l-evoluzzjoni possibbli tas-suq kif ukoll il-possibbiltajiet li l-offerta tiġi adattata għad-domanda.

Artikolu 5

Klawżola ta' reviżjoni

Il-Partijiet għandhom jiltaqgħu mhux iktar tard minn tliet snin mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Protokoll biex jeżaminaw il-possibbiltà li jtejbu b'mod reċiproku l-konċessjonijiet preferenzjali u, fejn għandha x'taqsam il-politika agrikola, is-sensittività u l-karatteristiċi speċifiċi ta' kull prodott ikkonċernat.

Artikolu 6

Miżura ta' salvagwardja

Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 25 sa 27 tal-Ftehim, jekk, minhabba s-sensittività partikolari tas-swieq agrikoli, l-importazzjonijiet ta' prodotti li joriġinaw fl-Unjoni Ewropea fi kwantitajiet tant miżjuda, li huma s-sugġett ta' konċessjonijiet mogħtija skont dan il-Protokoll, iwasslu għal disturbi serji fis-suq u/jew għal danni serji għall-industrija, il-Partijiet għandhom immedjatament jagħtu bidu għal konsultazzjonijiet sabiex

isibu soluzzjoni xierqa. Sabiex tinstab din is-soluzzjoni, il-Parti importatriċi għandha tkun awtorizzata tiegħu l-miżuri li hija tqis li huma meħtieġa.

Il-miżura ta' salvagwardja, li tittiehed fuq il-bażi tas-subparagrafu preċedenti, tista' tiġi applikata biss għal terminu massimu ta' sena, li jista' jiġġedded darba biss b'deċizzjoni tal-Kumitat ta' Assoċjazzjoni.

Artikolu 7

Dispożizzjonijiet sanitarji u fitosanitarji, regolamenti tekniċi u regoli

Il-Partijiet, sabiex jeliminaw l-ostakoli għall-kummerċ tal-prodotti agrikoli, tal-prodotti agrikoli pproċessati, tal-ħut u l-prodotti tas-sajd, għandhom jiftiehem dwar l-implimentazzjoni, fil-qafas tal-kummerċ bilaterali tagħhom, tad-dispożizzjonijiet li ġejjin fil-qasam tal-miżuri Sanitarji u Fitosanitarji (SFS), tar-regolamenti tekniċi u tar-regoli:

1. Id-drittijiet u l-obbligi tal-Partijiet fir-rigward tal-miżuri sanitarji u fitosanitarji li johorġu mill-Ftehim tad-WTO dwar l-applikazzjoni tal-miżuri Sanitarji u Fitosanitarji (Ftehim SFS).
2. L-applikazzjoni tal-miżuri sanitarji u fitosanitarji għandha tikkunsidra r-regoli, il-proċeduri u r-rakkomandazzjonijiet tal-organizzazzjonijiet regolatorji internazzjonali fosthom il-Kummissjoni Codex Alimentarius, l-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa tal-Annimali, l-Uffiċċju Internazzjonali tal-Mard Epizotiku, il-Konvenzjoni Internazzjonali għall-Protezzjoni tal-Pjanti u l-Organizzazzjoni Ewropea u Mediterranja dwar il-Protezzjoni tal-Pjanti.
3. Id-drittijiet u l-obbligi tal-Partijiet fil-qasam tar-regolamenti tekniċi, tar-regoli u tal-evalwazzjoni tal-konformità, huma rregolati mid-dispożizzjonijiet tal-Ftehim tad-WTO dwar l-ostakoli tekniċi għall-kummerċ (Ftehim OTK).
4. Il-Partijiet għandhom jikkomunikaw lil xulxin l-ismijiet u d-dettalji tal-punti ta' kuntatt sabiex ikunu ffaċilitati t-trattament u s-soluzzjoni tal-problemi marbuta mal-applikazzjoni tal-paragrafi 1, 2 u 3.

Artikolu 8

Indikazzjonijiet ġeografiċi

Għall-finijiet tal-promozzjoni, tal-valorizzazzjoni tal-produzzjoni ta' kwalità u tal-protezzjoni tat-tikketti ta' kwalità u skont it-termini tal-Pjan Direzzjonali Euromed għall-Agrikoltura tal-2005, iż-żewġ Partijiet għandhom jagħtu bidu għal diskussjonijiet f'dan ir-rigward.

Fi tmiem dawn id-diskussjonijiet, u fid-dawl tal-interess kondiviż sabiex ikun konkluz ftehim dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi għall-prodotti agrikoli, għall-prodotti agrikoli pproċessati, għall-ħut u għall-prodotti tas-sajd bejn iż-żewġ Partijiet, huma qablu li jagħtu bidu għal negozjati mhux iktar tard minn tliet (3) xhur mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan il-Protokoll.

Lista 1: Prodotti suġġetti għal-liberalizzazzjoni

Kodiċi Marokkin	Trattament (a)	Kodiċi Marokkin	Trattament (a)	Kodiċi Marokkin	Trattament (a)	Kodiċi Marokkin	Trattament (a)
0101101000	G1	0106195000	G1	0204210090	G1	0208900099	G3
0101102000	G1	0106196100	G1	0204220090	G1	0209000011	G1
0101901000	G1	0106196900	G1	0204230090	G1	0209000019	G1
0101902000	G1	0106199000	G1	0204300090	G1	0209000030	G1
0101903010	G1	0106201000	G1	0204410090	G1	0209000090	G1
0101903090	G1	0106209100	G1	0204420090	G1	0210110010	G1
0101909010	G1	0106209200	G1	0204430090	G1	0210110090	G1
0101909090	G1	0106209900	G1	0205000000	G1	0210120010	G1
0102100010	G1	0106311000	G1	0206101000	G2	0210120090	G1
0102100090	G1	0106319000	G1	0206109900	G1	0210190010	G1
0102902200	G1	0106321000	G1	0206210010	G2	0210190090	G1
0102903100	G1	0106329000	G1	0206210099	G1	0210201100	G3
0102909000	G1	0106391100	G1	0206220010	G1	0210201500	G3
0103100010	G1	0106391200	G1	0206220099	G1	0210201700	G3
0103100090	G1	0106391900	G1	0206291000	G1	0210209000	G1
0103911000	G1	0106392000	G1	0206299900	G1	0210910010	G1
0103919000	G1	0106393000	G1	0206300010	G1	0210910090	G1
0103921010	G1	0106399100	G1	0206300091	G1	0210920010	G1
0103921090	G1	0106399900	G1	0206300099	G1	0210920090	G1
0103929000	G1	0106901000	G1	0206410010	G1	0210930010	G1
0104101010	G1	0106902100	G1	0206410091	G1	0210930090	G1
0104101090	G1	0106902900	G1	0206410099	G1	0210991000	G3
0104109090	G1	0106903000	G1	0206490010	G1	0210999011	G3
0104201010	G1	0106909100	G1	0206490091	G1	0210999019	G3
0104201090	G1	0106909200	G1	0206490099	G1	0210999020	G1
0104209090	G1	0106909900	G1	0206800010	G1	0210999031	G1
0105111000	G1	0201100090	G1	0206800091	G1	0210999032	G1
0105119000	G2	0201209010	G1	0206901010	G1	0210999033	G1
0105120010	G1	0201209090	G1	0206901091	G1	0210999034	G1
0105120090	G1	0201309010	G1	0206909010	G1	0210999035	G1
0105190011	G1	0201309090	G1	0206909091	G1	0210999036	G1
0105190019	G1	0202100090	G1	0207320000	G3	0210999039	G1
0105190023	G1	0202209010	G1	0207330010	G3	0210999040	G3
0105190029	G1	0202209090	G1	0207330020	G3	0210999050	G3
0105190093	G1	0202301100	G2	0207330090	G3	0210999090	G3
0105190099	G1	0202309000	G1	0207341000	G3	0301100010	G1
0105920000	G1	0203110010	G1	0207349000	G3	0301100090	G2
0105930000	G1	0203110090	G1	0207361000	G3	0301911000	G1
0105990010	G1	0203120011	G1	0208100010	G1	0301919000	G1
0105990020	G1	0203120019	G1	0208100091	G3	0301921000	G1
0105990030	G2	0203120091	G1	0208100099	G3	0301929010	G1
0105990090	G2	0203120099	G1	0208200000	G1	0301929090	G1
0106111000	G1	0203190010	G1	0208300010	G1	0301931000	G1
0106119000	G1	0203190090	G1	0208300090	G1	0301939000	G1
0106121000	G1	0203210010	G1	0208400010	G1	0301991100	G1
0106129000	G1	0203210090	G1	0208400020	G1	0301991910	G1
0106191100	G1	0203220011	G1	0208400090	G1	0301991920	G1
0106191900	G3	0203220019	G1	0208500010	G1	0301991990	G1

0106192100	G1	0203220091	G1	0208500090	G1	0301999001	G2
0106192900	G1	0203220099	G1	0208900010	G1	0301999011	G2
0106193000	G1	0203290010	G1	0208900020	G1	0301999015	G2
0106194100	G1	0203290090	G1	0208900091	G1	0301999021	G2
0106194900	G1	0204100090	G1	0208900093	G1	0301999025	G2
0301999031	G2	0303410000	G2	0304100037	G3	0305490090	G2
0301999035	G2	0303420000	G1	0304100038	G3	0305510010	G2
0301999041	G2	0303430000	G2	0304100039	G3	0305510090	G2
0301999045	G2	0303440000	G2	0304100041	G3	0305590010	G2
0301999051	G2	0303450000	G2	0304100042	G3	0305590021	G2
0301999055	G2	0303460000	G2	0304100043	G3	0305590023	G2
0301999090	G2	0303490000	G2	0304100044	G3	0305590029	G2
0302110000	G3	0303500000	G2	0304100090	G3	0305590030	G2
0302120000	G2	0303600000	G2	0304200011	G3	0305590040	G2
0302190010	G2	0303710011	G2	0304200012	G3	0305590050	G2
0302190090	G2	0303710013	G2	0304200013	G3	0305590090	G2
0302210000	G2	0303710019	G2	0304200014	G3	0305610000	G2
0302220000	G2	0303710090	G2	0304200019	G3	0305620000	G2
0302230000	G2	0303720000	G2	0304200091	G3	0305630000	G1
0302290000	G2	0303730000	G2	0304200092	G3	0305690011	G2
0302310000	G1	0303740000	G2	0304200093	G3	0305690012	G2
0302320000	G1	0303750000	G2	0304200094	G3	0305690019	G2
0302330000	G1	0303760010	G3	0304200095	G3	0305690091	G2
0302340000	G1	0303760090	G3	0304200096	G3	0305690092	G2
0302350000	G1	0303770000	G2	0304200099	G3	0305690099	G2
0302360000	G1	0303780000	G2	0304900011	G3	0306110010	G2
0302390000	G1	0303790010	G3	0304900012	G3	0306110090	G2
0302400000	G2	0303790091	G2	0304900013	G3	0306120010	G2
0302500000	G2	0303790093	G2	0304900014	G3	0306120090	G2
0302610011	G1	0303790094	G2	0304900019	G3	0306130011	G2
0302610013	G1	0303790099	G2	0304900021	G3	0306130012	G2
0302610019	G2	0303800010	G3	0304900022	G3	0306130019	G2
0302610090	G1	0303800090	G2	0304900023	G3	0306130090	G2
0302620000	G2	0304100001	G3	0304900024	G3	0306140000	G2
0302630000	G1	0304100002	G3	0304900025	G3	0306190010	G2
0302640000	G1	0304100003	G3	0304900026	G3	0306190091	G2
0302650000	G2	0304100004	G3	0304900027	G3	0306190099	G2
0302660010	G3	0304100009	G3	0304900028	G3	0306210010	G2
0302660090	G2	0304100011	G3	0304900029	G3	0306210090	G2
0302690010	G3	0304100012	G3	0304900031	G3	0306220010	G2
0302690091	G2	0304100013	G3	0304900032	G3	0306220091	G2
0302690093	G1	0304100014	G3	0304900033	G3	0306220099	G2
0302690094	G2	0304100015	G3	0304900034	G3	0306230011	G1
0302690099	G2	0304100016	G3	0304900090	G3	0306230012	G1
0302700010	G3	0304100019	G3	0305100000	G2	0306230019	G1
0302700090	G2	0304100021	G3	0305200000	G2	0306230090	G1
0303110000	G2	0304100022	G3	0305300010	G2	0306240000	G2
0303190000	G2	0304100023	G3	0305300020	G2	0306290010	G2
0303210000	G3	0304100024	G3	0305300030	G2	0306290091	G2
0303220000	G2	0304100029	G3	0305300040	G2	0306290099	G2
0303290010	G2	0304100031	G3	0305300090	G2	0307101000	G1
0303290090	G2	0304100032	G3	0305410000	G2	0307102000	G3
0303310000	G2	0304100033	G3	0305420000	G2	0307103000	G1

0303320000	G2	0304100034	G3	0305490010	G2	0307104000	G3
0303330000	G2	0304100035	G3	0305490020	G2	0307109000	G3
0303390000	G2	0304100036	G3	0305490030	G2	0307210000	G1
0307290000	G1	0402109120	G3	0403900120	G3	0406300000	G3
0307310000	G2	0402109190	G3	0403900191	G3	0406400000	G2
0307390000	G2	0402109910	G3	0403900199	G3	0406901200	G1
0307410010	G1	0402109920	G3	0403901100	G3	0406901911	G2
0307410090	G1	0402109930	G3	0403901900	G3	0406901919	G2
0307490010	G1	0402109991	G3	0403902100	G3	0406901991	G2
0307490090	G1	0402109992	G3	0403902900	G3	0406901993	G2
0307510000	G2	0402109999	G3	0403903000	G3	0406901999	G2
0307590000	G2	0402291010	G1	0403904000	G3	0406909010	G2
0307600000	G3	0402291020	G1	0403905100	G3	0406909091	G2
0307911100	G1	0402291090	G1	0403905900	G3	0406909099	G2
0307911900	G1	0402292110	G3	0403906000	G3	0407001000	G3
0307919010	G1	0402292120	G3	0403907000	G3	0407002100	G3
0307919090	G1	0402292130	G3	0403908100	G3	0407002900	G3
0307990011	G1	0402292191	G3	0403908900	G3	0407009100	G1
0307990019	G1	0402292192	G3	0403909100	G3	0407009200	G3
0307990021	G1	0402292199	G3	0403909900	G3	0407009900	G3
0307990029	G1	0402292910	G3	0404101000	G1	0408110010	G3
0307990090	G1	0402292920	G3	0404102100	G1	0408110090	G3
0401100011	G3	0402292990	G3	0404102910	G1	0408190011	G3
0401100019	G3	0402299110	G3	0404102920	G1	0408190012	G3
0401100020	G3	0402299120	G3	0404102990	G1	0408190019	G3
0401100099	G3	0402299190	G3	0404103000	G1	0408190090	G3
0401200011	G3	0402299911	G3	0404104100	G1	0408910010	G3
0401200019	G3	0402299912	G3	0404104900	G1	0408910090	G3
0401200020	G3	0402299919	G3	0404109100	G1	0408990010	G3
0401200099	G3	0402299991	G3	0404109900	G1	0408990090	G3
0401300011	G2	0402299992	G3	0404901000	G1	0409000010	G3
0401300019	G2	0402299999	G3	0404902100	G1	0409000090	G3
0401300020	G2	0402910010	G3	0404902900	G1	0410000000	G3
0401300030	G2	0402910091	G3	0404903100	G1	0501000000	G1
0401300040	G2	0402910099	G3	0404903900	G1	0502100010	G1
0401300099	G2	0402990011	G3	0404904000	G1	0502100090	G1
0402101110	G3	0402990012	G3	0404905000	G1	0502900000	G1
0402101190	G3	0402990019	G3	0404906100	G1	0503000010	G1
0402101200	G3	0402990021	G3	0404906900	G1	0503000090	G1
0402101800	G3	0402990022	G3	0404909100	G1	0504001000	G1
0402102010	G3	0402990029	G3	0404909900	G1	0504002111	G1
0402102091	G3	0402990091	G3	0405100010	G2	0504002119	G1
0402102099	G3	0402990092	G3	0405100090	G2	0504002120	G1
0402103010	G1	0402990099	G3	0405200000	G2	0504002190	G1
0402103020	G1	0403101000	G3	0405900000	G1	0504002900	G1
0402103090	G1	0403102000	G3	0406101010	G2	0504009100	G1
0402104110	G3	0403103110	G3	0406101090	G2	0504009900	G1
0402104120	G3	0403103190	G3	0406109010	G2	0505100010	G1
0402104130	G3	0403103900	G3	0406109090	G2	0505100090	G1
0402104191	G3	0403104000	G3	0406200010	G2	0505900010	G1
0402104192	G3	0403105000	G3	0406200021	G2	0505900091	G1
0402104199	G3	0403106100	G3	0406200029	G2	0505900099	G1
0402104910	G3	0403106900	G3	0406200030	G2	0506100000	G1

0402104920	G3	0403109100	G3	0406200040	G2	0506901000	G1
0402104990	G3	0403109900	G3	0406200050	G2	0506909100	G1
0402109110	G3	0403900110	G3	0406200090	G2	0506909900	G1
0507100000	G1	0602203100	G1	0705110010	G1	0710100000	G2
0507901100	G1	0602203900	G1	0705110090	G1	0710210000	G2
0507901900	G1	0602209111	G1	0705190000	G1	0710220000	G2
0507909010	G1	0602209119	G1	0705210000	G1	0710290010	G2
0507909021	G1	0602209121	G1	0705290000	G1	0710290090	G2
0507909029	G1	0602209129	G1	0706100010	G1	0710300000	G1
0507909030	G1	0602209191	G1	0706100090	G1	0710400000	G3
0507909040	G1	0602209199	G1	0706900011	G1	0710801000	G1
0507909050	G1	0602209910	G1	0706900019	G1	0710802000	G1
0507909060	G1	0602209920	G1	0706900091	G1	0710803000	G1
0507909091	G1	0602209990	G1	0706900092	G1	0710804000	G1
0507909099	G1	0602301010	G1	0706900099	G1	0710805000	G1
0508001010	G1	0602301090	G1	0707000010	G1	0710806000	G1
0508001090	G1	0602309000	G1	0707000090	G1	0710807000	G1
0508009100	G1	0602401000	G1	0708100011	G1	0710809000	G1
0508009900	G1	0602409000	G1	0708100019	G1	0710901000	G1
0509000010	G1	0602901000	G1	0708100091	G1	0710909000	G1
0509000090	G1	0602902000	G1	0708100099	G1	0711201000	G1
0510001000	G1	0602909111	G1	0708201100	G1	0711209010	G1
0510009100	G1	0602909119	G1	0708201300	G1	0711209090	G1
0510009900	G1	0602909190	G1	0708201900	G1	0711301000	G1
0511100010	G1	0602909900	G1	0708209100	G1	0711309000	G1
0511100090	G1	0603100010	G1	0708209300	G1	0711400010	G1
0511911100	G1	0603100020	G1	0708209900	G1	0711400090	G1
0511911900	G1	0603100090	G1	0708900010	G1	0711510010	G1
0511912000	G1	0603900000	G1	0708900090	G1	0711510090	G1
0511913100	G1	0604100010	G1	0709100000	G1	0711590011	G1
0511913900	G1	0604100091	G1	0709200000	G1	0711590019	G1
0511919010	G1	0604100093	G1	0709300000	G1	0711590090	G1
0511919090	G1	0604100099	G1	0709400000	G1	0711901200	G1
0511991010	G1	0604910000	G1	0709510000	G1	0711901300	G1
0511991090	G1	0604990010	G1	0709520010	G1	0711901900	G1
0511992010	G1	0604990090	G1	0709520090	G1	0711909300	G1
0511992090	G1	0701100000	G1	0709590010	G1	0711909400	G3
0511993000	G1	0701900011	G2	0709590020	G1	0711909500	G1
0511999010	G1	0701900019	G2	0709590090	G1	0711909600	G1
0511999020	G1	0701900091	G2	0709600010	G1	0711909910	G1
0511999030	G1	0701900099	G2	0709600091	G1	0711909920	G1
0511999090	G1	0702000010	G1	0709600092	G1	0711909930	G1
0601100000	G1	0702000090	G1	0709600099	G1	0711909940	G1
0601201000	G1	0703100011	G1	0709700000	G1	0711909950	G1
0601209100	G1	0703100019	G1	0709901000	G1	0711909990	G1
0601209900	G1	0703100090	G1	0709902000	G1	0712200000	G2
0602101000	G1	0703200000	G1	0709903010	G1	0712310000	G1
0602102100	G1	0703900000	G1	0709903090	G1	0712320000	G1
0602102900	G1	0704100010	G1	0709904000	G1	0712330000	G1
0602109010	G1	0704100090	G1	0709905000	G1	0712390010	G1
0602109020	G1	0704200000	G1	0709909010	G1	0712390090	G1
0602109030	G1	0704900010	G1	0709909020	G1	0712901010	G1
0602109090	G1	0704900020	G1	0709909030	G1	0712901090	G1

0602201000	G1	0704900090	G1	0709909090	G1	0712909100	G1
0712909300	G2	0801320000	G1	0809200010	G2	0814000000	G1
0712909900	G2	0802110011	G3	0809200090	G2	0901110000	G1
0713101100	G1	0802110019	G3	0809300000	G2	0901120000	G1
0713101900	G1	0802120011	G3	0809400010	G2	0901210000	G3
0713109100	G1	0802120019	G3	0809400090	G2	0901220000	G3
0713109910	G3	0802210010	G2	0810100010	G1	0901901100	G1
0713109920	G3	0802210090	G2	0810100090	G1	0901901900	G1
0713109930	G1	0802220010	G2	0810200010	G1	0901909000	G3
0713109990	G3	0802220090	G2	0810200090	G1	0902100000	G2
0713201100	G1	0802310010	G2	0810300011	G1	0902200000	G1
0713201900	G1	0802310090	G2	0810300019	G1	0902300000	G1
0713209010	G3	0802320010	G2	0810300090	G1	0902400000	G1
0713209090	G3	0802320090	G2	0810400010	G1	0903000000	G1
0713311000	G1	0802400000	G1	0810400090	G1	0904110010	G1
0713319010	G3	0802500000	G1	0810500000	G1	0904110090	G1
0713319090	G3	0802900010	G1	0810600000	G1	0904120000	G1
0713321000	G1	0802900090	G1	0810900010	G1	0904201000	G1
0713329010	G3	0803000010	G3	0810900020	G1	0904209011	G1
0713329090	G3	0803000090	G2	0810900080	G1	0904209012	G1
0713331000	G1	0804100000	G3	0811100011	G2	0904209019	G1
0713339010	G3	0804201000	G1	0811100019	G2	0904209091	G1
0713339090	G3	0804209100	G2	0811100090	G2	0904209099	G1
0713391000	G1	0804209900	G1	0811200011	G1	0905000010	G1
0713399010	G3	0804300000	G1	0811200019	G1	0905000090	G1
0713399090	G3	0804400000	G2	0811200091	G1	0906100000	G1
0713401110	G1	0804500000	G1	0811200099	G1	0906200000	G1
0713401190	G1	0805100011	G1	0811900011	G2	0907000010	G1
0713401910	G1	0805100019	G1	0811900019	G2	0907000090	G1
0713401990	G1	0805100091	G1	0811900091	G2	0908100011	G1
0713409010	G3	0805100099	G1	0811900099	G2	0908100019	G1
0713409090	G3	0805200010	G1	0812100000	G1	0908100090	G1
0713501100	G1	0805200020	G1	0812900011	G1	0908200011	G1
0713501900	G1	0805200030	G1	0812900019	G1	0908200019	G1
0713901000	G1	0805200090	G1	0812900091	G2	0908200090	G1
0713909010	G1	0805400000	G1	0812900092	G2	0908300011	G1
0713909090	G2	0805500000	G1	0812900093	G2	0908300019	G1
0714100000	G1	0805900000	G1	0812900099	G2	0908300090	G1
0714200000	G1	0806100011	G3	0813100000	G3	0909100011	G1
0714901000	G1	0806100019	G3	0813200000	G3	0909100019	G1
0714902100	G1	0806100091	G3	0813300000	G2	0909100091	G1
0714902900	G1	0806100099	G3	0813400010	G3	0909100099	G1
0714908000	G1	0806200010	G3	0813400020	G3	0909200011	G1
0714909200	G1	0806200090	G3	0813400030	G1	0909200019	G1
0714909800	G1	0807110000	G1	0813400090	G3	0909200090	G1
0801110010	G1	0807190000	G1	0813501000	G1	0909300011	G1
0801110090	G1	0807200000	G1	0813502000	G2	0909300019	G1
0801190010	G1	0808201100	G2	0813509010	G2	0909300090	G1
0801190090	G1	0808201910	G2	0813509020	G2	0909400011	G1
0801210000	G1	0808201990	G2	0813509030	G2	0909400019	G1
0801220000	G1	0808209000	G2	0813509040	G2	0909400090	G1
0801310000	G1	0809100000	G2	0813509090	G2	0909501000	G1
0909509011	G1	1008101000	G1	1103201090	G3	1104294200	G1

0909509019	G1	1008109000	G1	1103209010	G1	1104294300	G1
0909509090	G1	1008201000	G1	1103209020	G1	1104294400	G1
0910100011	G1	1008209000	G1	1103209030	G1	1104294500	G1
0910100019	G1	1008301000	G1	1103209040	G1	1104294600	G1
0910100090	G1	1008309000	G1	1103209050	G1	1104294900	G1
0910200010	G1	1008901100	G1	1103209090	G2	1104295010	G1
0910200090	G1	1008901900	G1	1104120010	G1	1104295020	G3
0910300010	G1	1008902000	G1	1104120090	G1	1104295030	G1
0910300019	G1	1008908100	G1	1104191100	G3	1104295090	G1
0910400011	G1	1008908900	G1	1104191200	G1	1104299100	G1
0910400019	G1	1008909100	G1	1104191300	G1	1104299200	G1
0910400090	G1	1008909900	G1	1104191400	G1	1104299300	G1
0910500010	G1	1102100000	G1	1104191500	G1	1104299400	G1
0910500090	G1	1102200011	G2	1104191600	G1	1104299500	G1
0910910010	G1	1102200019	G2	1104191700	G1	1104299600	G1
0910910090	G1	1102200091	G2	1104191800	G1	1104299800	G1
0910991100	G1	1102200099	G2	1104191910	G1	1104300010	G1
0910991910	G1	1102300010	G3	1104191990	G1	1104300090	G1
0910991990	G1	1102300090	G3	1104192010	G1	1105100010	G1
0910999010	G1	1102901100	G3	1104192020	G3	1105100090	G1
0910999090	G1	1102901900	G3	1104192090	G1	1105200010	G1
1001101100	G1	1102902000	G1	1104199100	G1	1105200090	G1
1001101900	G1	1102904000	G1	1104199200	G1	1106100010	G1
1001901110	G1	1102905100	G1	1104199300	G1	1106100090	G1
1001901190	G1	1102905900	G1	1104199400	G1	1106200010	G1
1001901910	G1	1102906000	G1	1104199500	G1	1106200091	G1
1001901990	G1	1102907100	G2	1104199600	G1	1106200099	G1
1002001000	G1	1102907900	G2	1104199700	G1	1106300010	G1
1002009000	G1	1102909000	G1	1104199800	G1	1106300020	G1
1003001100	G1	1103130001	G2	1104220011	G1	1106300090	G1
1003001900	G1	1103130009	G2	1104220019	G1	1107100011	G1
1003009010	G1	1103130020	G2	1104220020	G1	1107100019	G1
1003009090	G1	1103130031	G2	1104220090	G1	1107100091	G1
1004001100	G1	1103130039	G2	1104230010	G2	1107100099	G1
1004001900	G1	1103130080	G2	1104230020	G2	1107200000	G1
1004009000	G1	1103191010	G3	1104230090	G2	1108110000	G2
1005101000	G1	1103191090	G3	1104291010	G1	1108120000	G2
1005109000	G1	1103192000	G1	1104291020	G3	1108130000	G1
1005900000	G2	1103193000	G1	1104291090	G1	1108140000	G1
1006101000	G1	1103194010	G1	1104292100	G1	1108190010	G1
1006109010	G3	1103194090	G1	1104292200	G1	1108190090	G1
1006109090	G3	1103195010	G2	1104292300	G1	1108200000	G1
1006201000	G1	1103195090	G2	1104292400	G1	1109000010	G3
1006209010	G3	1103196000	G1	1104292500	G1	1109000090	G3
1006209090	G3	1103197000	G1	1104292600	G1	1201001000	G1
1006301000	G3	1103199011	G3	1104292900	G1	1201008100	G1
1006309000	G3	1103199019	G3	1104293010	G1	1201008900	G1
1006400000	G3	1103199090	G3	1104293020	G3	1202101000	G1
1007001000	G1	1103201010	G3	1104293090	G1	1202109010	G3
1007009000	G1	1103201020	G3	1104294100	G1	1202109090	G3
1202201000	G1	1207999090	G1	1212100091	G1	1401901000	G1
1202209010	G1	1208100000	G1	1212100092	G1	1401909010	G1
1202209090	G1	1208901000	G1	1212100099	G1	1401909021	G1

1203000000	G1	1208909010	G1	1212201100	G1	1401909029	G1
1204001000	G1	1208909020	G1	1212201900	G1	1401909031	G1
1204009000	G1	1208909030	G1	1212209010	G1	1401909039	G1
1205101010	G1	1208909040	G1	1212209091	G1	1401909041	G1
1205101090	G1	1208909090	G1	1212209099	G1	1401909049	G1
1205109011	G1	1209100000	G1	1212300000	G1	1401909051	G1
1205109019	G1	1209210000	G1	1212910010	G1	1401909059	G1
1205109091	G1	1209220000	G1	1212910090	G2	1401909091	G1
1205109099	G1	1209230000	G1	1212990011	G1	1401909099	G1
1205901010	G1	1209240000	G1	1212990019	G1	1402001010	G1
1205901090	G1	1209250000	G1	1212990020	G1	1402001091	G1
1205909011	G1	1209260000	G1	1212990030	G1	1402001099	G1
1205909019	G1	1209291000	G1	1212990090	G1	1402009011	G1
1205909091	G1	1209299000	G1	1213001011	G1	1402009019	G1
1205909099	G1	1209300000	G1	1213001019	G1	1402009081	G1
1206001000	G1	1209910001	G1	1213001091	G1	1402009089	G1
1206008100	G1	1209910005	G1	1213001099	G1	1403001010	G1
1206008900	G1	1209910011	G1	1213009000	G1	1403001090	G1
1207101000	G1	1209910015	G1	1214100000	G1	1403009011	G1
1207109010	G1	1209910021	G1	1214900000	G1	1403009019	G1
1207109090	G1	1209910025	G1	1301100010	G1	1403009021	G1
1207201000	G1	1209910031	G1	1301100090	G1	1403009029	G1
1207209000	G1	1209910035	G1	1301200000	G1	1403009031	G1
1207301000	G1	1209910041	G1	1301900010	G1	1403009039	G1
1207309000	G1	1209910045	G1	1301900090	G1	1403009090	G1
1207401000	G1	1209910051	G1	1302110010	G1	1404100011	G1
1207409000	G1	1209910055	G1	1302110090	G1	1404100012	G1
1207501000	G1	1209910060	G1	1302120000	G1	1404100013	G1
1207509000	G1	1209910090	G1	1302130000	G1	1404100014	G1
1207601000	G1	1209990010	G1	1302140000	G1	1404100015	G1
1207609010	G1	1209990090	G1	1302191000	G1	1404100016	G1
1207609090	G1	1210100000	G1	1302199010	G1	1404100019	G1
1207911000	G1	1210200010	G1	1302199020	G1	1404100021	G1
1207919000	G1	1210200090	G1	1302199030	G1	1404100022	G1
1207991100	G1	1211100000	G1	1302199091	G1	1404100023	G1
1207991200	G1	1211200000	G1	1302199099	G1	1404100029	G1
1207991300	G1	1211300000	G1	1302200010	G1	1404100030	G1
1207991900	G1	1211400000	G1	1302200090	G1	1404100041	G1
1207999001	G1	1211901000	G1	1302311000	G1	1404100042	G1
1207999002	G1	1211902000	G1	1302319000	G1	1404100049	G1
1207999010	G1	1211903000	G1	1302321000	G1	1404100051	G1
1207999020	G1	1211904000	G1	1302329000	G1	1404100059	G1
1207999030	G1	1211905000	G1	1302391000	G1	1404100060	G1
1207999040	G1	1211906000	G1	1302399000	G1	1404100091	G1
1207999050	G1	1211908000	G1	1401100010	G1	1404100092	G1
1207999060	G1	1211909000	G1	1401100090	G1	1404100093	G1
1207999070	G1	1212100011	G1	1401200010	G1	1404100099	G1
1207999080	G1	1212100019	G1	1401200090	G1	1404200010	G1
1404200091	G1	1512110000	G1	1517909919	G2	1604130090	G3
1404200099	G1	1512190000	G2	1517909921	G2	1604140011	G3
1404900010	G1	1512210000	G1	1517909929	G2	1604140019	G3
1404900020	G1	1512290000	G1	1517909931	G2	1604140090	G3
1404900091	G1	1513110000	G1	1517909939	G2	1604150010	G3

1404900099	G1	1513190000	G1	1517909990	G2	1604150090	G3
1501001000	G1	1513210000	G1	1518001000	G2	1604160010	G3
1501009000	G1	1513290000	G1	1518002000	G2	1604160090	G3
1502000010	G1	1514110000	G1	1518009000	G2	1604190011	G3
1502000021	G1	1514190000	G2	1520000000	G1	1604190015	G3
1502000029	G1	1514910000	G1	1521100010	G1	1604190019	G3
1502000031	G1	1514990000	G2	1521100090	G1	1604190090	G3
1502000039	G1	1515110000	G1	1521901000	G1	1604200010	G3
1502000091	G1	1515190000	G1	1521909011	G1	1604200020	G3
1502000099	G1	1515210000	G1	1521909019	G1	1604200030	G3
1503000011	G1	1515290000	G1	1521909091	G1	1604200040	G3
1503000019	G1	1515300000	G1	1521909099	G1	1604200050	G3
1503000020	G1	1515401000	G1	1522001000	G1	1604200061	G3
1503000091	G1	1515409000	G1	1522009011	G1	1604200063	G3
1503000092	G1	1515501000	G1	1522009012	G1	1604200069	G3
1503000099	G1	1515509000	G1	1522009019	G1	1604200071	G3
1504101010	G2	1515901100	G1	1522009091	G1	1604200079	G3
1504101090	G2	1515901900	G1	1522009099	G1	1604200090	G3
1504109100	G2	1515909100	G1	1601009110	G3	1604300010	G3
1504109910	G2	1515909900	G1	1601009190	G3	1604300090	G3
1504109990	G2	1516101010	G1	1602100000	G3	1605100010	G3
1504201000	G2	1516101090	G3	1602200010	G3	1605100090	G3
1504209100	G2	1516102100	G1	1602390096	G3	1605200010	G3
1504209910	G2	1516102900	G1	1602390098	G3	1605200091	G3
1504209990	G2	1516109010	G1	1602410010	G1	1605200099	G3
1504301010	G2	1516109020	G1	1602410090	G1	1605300010	G3
1504301090	G2	1516109030	G1	1602420010	G1	1605300091	G3
1504309100	G2	1516109090	G1	1602420090	G1	1605300099	G3
1504309910	G2	1516201010	G2	1602490011	G1	1605400010	G3
1504309990	G2	1516201090	G2	1602490012	G1	1605400091	G3
1505001000	G1	1516202000	G2	1602490019	G1	1605400099	G3
1505009010	G1	1516203110	G2	1602490090	G1	1605900010	G3
1505009020	G1	1516203120	G2	1602500010	G1	1605900091	G3
1505009090	G1	1516203190	G2	1602900010	G1	1605900093	G3
1506001010	G2	1516203900	G2	1602900020	G3	1605900099	G3
1506001020	G2	1516209100	G2	1603000010	G2	1701991011	G3
1506001090	G2	1516209200	G2	1603000021	G2	1701991019	G3
1506009100	G2	1516209300	G2	1603000029	G2	1701992000	G3
1506009910	G2	1516209400	G2	1603000030	G2	1701999900	G3
1506009990	G2	1516209900	G2	1603000090	G2	1702111100	G1
1507100000	G1	1517100010	G3	1604110010	G3	1702111900	G1
1507900000	G2	1517100090	G3	1604110090	G3	1702119000	G1
1508100000	G1	1517901000	G2	1604120010	G3	1702191100	G1
1508900000	G1	1517909100	G2	1604120090	G3	1702191900	G1
1511100000	G1	1517909200	G3	1604130011	G3	1702199000	G1
1511900000	G1	1517909911	G2	1604130019	G3	1702201100	G2
1702201900	G2	1702909850	G3	1806209019	G3	1901903919	G3
1702209010	G2	1702909891	G3	1806209091	G3	1901903990	G3
1702209090	G2	1702909892	G3	1806209099	G3	1901909100	G3
1702301100	G2	1702909899	G3	1806310011	G3	1901909200	G3
1702301911	G2	1703100010	G2	1806310019	G3	1901909911	G3
1702301919	G2	1703100020	G2	1806310091	G3	1901909919	G3
1702301991	G2	1703100091	G2	1806310099	G3	1901909921	G3

1702301999	G2	1703100092	G2	1806320011	G3	1901909929	G3
1702309100	G2	1703100099	G2	1806320019	G3	1901909991	G1
1702309910	G2	1703900010	G2	1806320020	G3	1901909993	G1
1702309990	G2	1703900020	G2	1806320090	G3	1901909995	G1
1702401110	G2	1703900091	G2	1806900010	G3	1901909999	G2
1702401190	G2	1703900092	G2	1806900020	G3	1903000010	G1
1702401910	G2	1703900099	G2	1806900030	G3	1903000090	G1
1702401990	G2	1704100000	G3	1806900050	G3	1904101210	G1
1702409010	G3	1704901010	G3	1806900061	G3	1904101290	G1
1702409090	G3	1704901020	G3	1806900069	G3	1904109010	G1
1702500000	G1	1704901090	G3	1806900071	G3	1904109020	G1
1702601100	G2	1704902010	G3	1806900079	G3	1904109090	G1
1702601900	G2	1704902020	G3	1806900091	G3	1904200010	G1
1702609010	G3	1704902090	G3	1806900099	G3	1904200090	G1
1702609090	G3	1704909100	G3	1901101000	G2	1904301010	G1
1702901010	G2	1704909200	G3	1901102110	G3	1904301090	G1
1702901091	G2	1704909911	G3	1901102120	G3	1904309000	G1
1702901099	G2	1704909912	G3	1901102190	G3	1904900012	G1
1702902100	G1	1704909913	G3	1901102800	G3	1904900018	G1
1702902210	G2	1704909914	G3	1901109011	G3	1904900091	G1
1702902291	G2	1704909919	G3	1901109019	G3	1904900099	G1
1702902299	G1	1704909991	G3	1901109090	G3	1905100000	G2
1702902700	G1	1704909999	G3	1901201000	G3	1905200010	G2
1702902811	G2	1801000000	G1	1901202000	G3	1905200020	G2
1702902819	G2	1802000000	G1	1901209100	G3	1905200031	G2
1702902820	G2	1803100000	G1	1901209911	G3	1905200039	G2
1702902830	G2	1803200000	G1	1901209919	G3	1905200090	G2
1702902890	G2	1804000000	G1	1901209921	G3	1905310021	G3
1702909100	G1	1805000000	G1	1901209929	G3	1905310022	G3
1702909200	G1	1806101010	G3	1901209990	G3	1905310029	G3
1702909803	G3	1806101090	G3	1901901010	G1	1905310091	G3
1702909805	G3	1806102010	G3	1901901090	G1	1905310092	G3
1702909807	G3	1806102090	G3	1901902111	G3	1905310093	G3
1702909813	G3	1806103010	G3	1901902121	G3	1905310099	G3
1702909815	G3	1806103090	G3	1901902129	G3	1905320000	G3
1702909817	G3	1806104011	G3	1901902191	G3	1905401000	G3
1702909821	G3	1806104019	G3	1901902192	G3	1905409010	G3
1702909822	G3	1806104091	G3	1901902199	G3	1905409090	G3
1702909829	G3	1806104099	G3	1901902810	G3	1905901000	G3
1702909831	G3	1806201000	G3	1901902820	G3	1905902100	G3
1702909839	G3	1806202000	G3	1901902890	G3	1905902200	G3
1702909841	G3	1806203000	G3	1901903100	G3	1905902910	G3
1702909842	G3	1806204000	G3	1901903200	G3	1905902990	G3
1702909849	G3	1806209011	G3	1901903911	G3	1905909100	G3
1905909910	G3	2004903700	G3	2005700013	G3	2008192110	G3
1905909920	G3	2004903910	G3	2005700019	G3	2008192190	G3
1905909930	G3	2004903930	G3	2005700091	G3	2008192910	G3
1905909991	G3	2004903990	G3	2005700092	G3	2008192990	G3
1905909999	G3	2004904000	G3	2005700093	G3	2008199010	G3
2001100011	G1	2004905110	G2	2005700099	G3	2008199090	G3
2001100019	G1	2004905190	G2	2005800000	G3	2008200010	G2
2001100021	G1	2004905210	G2	2005901000	G3	2008200021	G2
2001100029	G1	2004905290	G2	2005902000	G3	2008200029	G2

2001100090	G1	2004905311	G3	2005903100	G2	2008200091	G2
2001901000	G1	2004905319	G3	2005903300	G2	2008200099	G2
2001902000	G1	2004905391	G2	2005903500	G3	2008300010	G2
2001903000	G3	2004905392	G2	2005903710	G3	2008300021	G2
2001905000	G1	2004905393	G2	2005903790	G3	2008300029	G2
2001909011	G1	2004905394	G2	2005904100	G3	2008300031	G2
2001909012	G1	2004905395	G2	2005904300	G3	2008300032	G2
2001909013	G1	2004905396	G2	2005904900	G3	2008300033	G2
2001909019	G1	2004905397	G2	2005905100	G2	2008300034	G2
2001909021	G1	2004905398	G2	2005905300	G3	2008300039	G2
2001909022	G1	2004905511	G3	2005905900	G3	2008300090	G2
2001909023	G1	2004905519	G3	2005909000	G3	2008400010	G2
2001909029	G1	2004905591	G3	2006000010	G2	2008400021	G2
2001909091	G1	2004905599	G3	2006000091	G2	2008400029	G2
2001909099	G1	2004906100	G3	2006000099	G2	2008400091	G2
2002101000	G3	2004906200	G3	2007100011	G3	2008400099	G2
2002109010	G3	2004906900	G3	2007100019	G3	2008500011	G2
2002109090	G3	2004907100	G3	2007100090	G3	2008500019	G2
2003101000	G2	2004907200	G3	2007910011	G3	2008500021	G2
2003109010	G2	2004907900	G3	2007910013	G3	2008500029	G2
2003109090	G2	2004909000	G3	2007910019	G3	2008500091	G2
2003201000	G2	2005100000	G3	2007910021	G3	2008500092	G2
2003209011	G2	2005201000	G3	2007910023	G3	2008500099	G2
2003209019	G2	2005202000	G1	2007910029	G3	2008600010	G2
2003209091	G2	2005209010	G3	2007910091	G3	2008600021	G2
2003209099	G2	2005209090	G3	2007910093	G3	2008600029	G2
2003901000	G2	2005401000	G3	2007910099	G3	2008600091	G2
2003909010	G2	2005402000	G3	2007991011	G3	2008600099	G2
2003909090	G2	2005409011	G3	2007991019	G3	2008700010	G2
2004101000	G3	2005409019	G3	2007991090	G3	2008700021	G2
2004102000	G2	2005409091	G3	2007992000	G1	2008700029	G2
2004109100	G1	2005409099	G3	2007999011	G3	2008700030	G2
2004109910	G3	2005510010	G3	2007999013	G3	2008700091	G2
2004109990	G3	2005510090	G3	2007999019	G3	2008700099	G2
2004901000	G3	2005591000	G3	2007999091	G3	2008800010	G2
2004902000	G3	2005592000	G3	2007999093	G3	2008800021	G2
2004903100	G3	2005599010	G3	2007999098	G3	2008800029	G2
2004903200	G3	2005599090	G3	2008111100	G3	2008800091	G2
2004903300	G2	2005600010	G2	2008111900	G3	2008800099	G2
2004903400	G3	2005600090	G2	2008119000	G3	2008910000	G2
2004903500	G3	2005700011	G3	2008191010	G3	2008920010	G2
2004903600	G3	2005700012	G3	2008191090	G3	2008920020	G2
2008920031	G2	2009710091	G3	2103300011	G2*	2202100011	G2*
2008920039	G2	2009710099	G3	2103300019	G2*	2202100019	G2*
2008920091	G2	2009790010	G1	2103300091	G2*	2202100090	G2*
2008920099	G2	2009790091	G2	2103300099	G2*	2202900011	G2*
2008990010	G2	2009790099	G2	2103901000	G2*	2202900019	G2*
2008990021	G2	2009800011	G3	2103909100	G2*	2202900090	G2*
2008990029	G2	2009800019	G3	2103909910	G2*	2203001000	G3
2008990031	G2	2009800022	G1	2103909991	G2*	2203009010	G3
2008990032	G2	2009800026	G3	2103909999	G2*	2203009090	G3
2008990039	G2	2009800028	G3	2104101000	G2*	2204100000	G3
2008990041	G2	2009800092	G1	2104109010	G2*	2204210010	G3

2008990042	G2	2009800096	G3	2104109091	G2*	2204210020	G3
2008990049	G2	2009800098	G3	2104109099	G2*	2204210031	G3
2008990051	G2	2009900011	G3	2104200010	G2*	2204210039	G3
2008990052	G2	2009900019	G3	2104200090	G2*	2204210041	G3
2008990059	G2	2009900021	G3	2105000010	G3	2204210049	G3
2008990061	G2	2009900029	G3	2105000090	G3	2204210051	G3
2008990069	G2	2009900091	G3	2106100000	G1	2204210059	G3
2008990091	G2	2009900099	G3	2106901000	G1	2204210070	G3
2008990099	G2	2101110011	G2*	2106902100	G2*	2204210091	G3
2009111000	G3	2101110019	G2*	2106902900	G2*	2204210099	G3
2009119000	G3	2101110090	G2*	2106903100	G2*	2204290010	G3
2009121000	G3	2101121000	G2*	2106903900	G2*	2204290020	G3
2009129000	G3	2101122000	G2*	2106904010	G3	2204290031	G3
2009191000	G3	2101123000	G2*	2106904020	G3	2204290039	G3
2009199000	G3	2101129010	G2*	2106904091	G3	2204290041	G3
2009211000	G3	2101129090	G2*	2106904092	G3	2204290049	G3
2009219000	G3	2101201000	G1	2106904093	G3	2204290051	G3
2009291000	G3	2101202000	G1	2106904099	G3	2204290059	G3
2009299000	G3	2101203000	G1	2106905000	G2*	2204290070	G3
2009311010	G3	2101209011	G1	2106906000	G2*	2204290091	G3
2009311090	G3	2101209019	G1	2106907111	G2*	2204290099	G3
2009319010	G3	2101209090	G1	2106907112	G2*	2204300000	G3
2009319090	G3	2101301010	G2*	2106907119	G2*	2205100010	G2*
2009391010	G3	2101301090	G2*	2106907200	G2*	2205100020	G2*
2009391090	G3	2101309010	G2*	2106907911	G2*	2205100090	G2*
2009399010	G3	2101309090	G2*	2106907912	G2*	2205900010	G2*
2009399090	G3	2102100010	G2*	2106907919	G2*	2205900020	G2*
2009410020	G1	2102100021	G2*	2106907990	G2*	2205900090	G2*
2009410091	G1	2102100029	G2*	2106908000	G2*	2206000010	G3
2009410099	G1	2102100030	G2*	2106909010	G2*	2206000021	G3
2009490020	G1	2102100090	G2*	2106909020	G2*	2206000029	G3
2009490091	G1	2102200011	G2*	2106909091	G2*	2206000030	G3
2009490099	G1	2102200019	G2*	2106909092	G2*	2206000091	G3
2009500010	G3	2102200030	G2*	2106909093	G2*	2206000099	G3
2009500090	G3	2102200040	G2*	2106909099	G2*	2207100000	G2*
2009610010	G3	2102200091	G2*	2201100011	G2*	2207200000	G2*
2009610090	G3	2102200099	G2*	2201100019	G2*	2208200010	G1
2009690010	G3	2102300000	G2*	2201100090	G2*	2208200090	G1
2009690090	G3	2103100000	G1	2201901000	G2*	2208300010	G1
2009710010	G1	2103200000	G2*	2201909000	G2*	2208300090	G1
2208400010	G1	2304000090	G3	2403999010	G2*	3301909000	G2*
2208400090	G1	2305000010	G2	2403999020	G2*	3302101000	G2*
2208500011	G1	2305000090	G2	2403999030	G2*	3302102000	G2*
2208500019	G1	2306100010	G1	2403999090	G2*	3302103000	G2*
2208500021	G1	2306100090	G2	2905430000	G1	3302108100	G2*
2208500029	G1	2306200000	G2	2905440010	G1	3302108900	G2*
2208500091	G1	2306300010	G2	2905440090	G1	3501100010	G2*
2208500099	G1	2306300090	G3	3301110010	G2*	3501100020	G2*
2208600021	G1	2306410011	G3	3301110090	G2*	3501100090	G2*
2208600029	G1	2306410019	G1	3301120010	G2*	3501901000	G2*
2208600091	G1	2306410091	G3	3301120090	G2*	3501909000	G2*
2208600099	G1	2306410092	G1	3301130010	G2*	3502110010	G2*
2208700021	G1	2306410099	G1	3301130090	G2*	3502110090	G2*

2208700029	G1	2306490011	G3	3301140010	G2*	3502190010	G2*
2208700091	G1	2306490019	G1	3301140090	G2*	3502190090	G2*
2208700099	G1	2306490091	G3	3301190011	G2*	3502200010	G2*
2208900012	G1	2306490092	G1	3301190013	G2*	3502200091	G2*
2208900018	G1	2306490099	G1	3301190019	G2*	3502200093	G2*
2208900022	G1	2306500000	G2	3301190090	G2*	3502200099	G2*
2208900028	G1	2306600000	G2	3301210011	G2*	3502900010	G2*
2208900032	G1	2306700000	G2	3301210019	G2*	3502900020	G2*
2208900038	G1	2306901000	G1	3301210090	G2*	3502900090	G2*
2208900041	G1	2306902000	G2	3301220010	G2*	3503000010	G2*
2208900049	G1	2306903100	G2	3301220090	G2*	3503000021	G2*
2208900061	G1	2306903800	G1	3301230010	G2*	3503000029	G2*
2208900068	G1	2306908000	G1	3301230090	G2*	3503000030	G2*
2208900071	G1	2307000010	G1	3301240010	G2*	3503000090	G2*
2208900079	G1	2307000090	G1	3301240090	G2*	3504000000	G2*
2208900091	G1	2308001000	G1	3301251100	G2*	3505101000	G2*
2208900098	G1	2308002000	G1	3301251900	G2*	3505102000	G2*
2209000010	G2*	2308009000	G1	3301259000	G2*	3505103000	G2*
2209000090	G2*	2309100000	G1	3301260010	G2*	3505109000	G2*
2301100000	G1	2309901000	G1	3301260090	G2*	3505201000	G2*
2301200000	G3	2309909010	G1	3301291100	G2*	3505202000	G2*
2302100010	G1	2309909020	G1	3301291300	G2*	3505209000	G2*
2302100091	G1	2309909030	G1	3301291811	G2*	3809101010	G2*
2302100099	G1	2309909040	G1	3301291812	G2*	3809101090	G2*
2302200010	G1	2309909050	G1	3301291821	G2*	3809109100	G2*
2302200091	G1	2309909060	G1	3301291829	G2*	3809109900	G2*
2302200099	G1	2309909070	G1	3301291830	G2*	3823110000	G1
2302300010	G1	2309909081	G1	3301291850	G2*	3823120000	G1
2302300090	G1	2401100000	G2	3301291870	G2*	3823130000	G1
2302400010	G1	2401200000	G2	3301299000	G2*	3823190010	G1
2302400090	G1	2401300000	G2	3301300000	G2*	3823190090	G1
2302500010	G1	2402100000	G2*	3301901000	G2*	3823701000	G1
2302500090	G1	2402200000	G2*	3301902000	G2*	3823709090	G1
2303100000	G3	2402900010	G2*	3301903010	G2*	3824600010	G1
2303200010	G1	2402900090	G2*	3301903020	G2*	3824600090	G1
2303200090	G1	2403100000	G2*	3301903030	G2*	4101201100	G2*
2303300000	G1	2403910000	G2*	3301903040	G2*	4101201910	G1
2304000010	G2	2403991000	G2*	3301903090	G2*	4101201921	G1
4101201929	G1	4101909099	G1	5102110000	G1		
4101201931	G1	4102100011	G1	5102190010	G1		
4101201939	G1	4102100012	G1	5102190020	G1		
4101201941	G1	4102100019	G1	5102190090	G1		
4101201949	G1	4102100091	G1	5102200000	G1		
4101201951	G1	4102100092	G1	5103100000	G1		
4101201959	G1	4102100099	G1	5103200010	G1		
4101201991	G1	4102211000	G2*	5103200091	G1		
4101201992	G1	4102219010	G1	5103200099	G1		
4101201999	G1	4102219090	G1	5103300010	G1		
4101208000	G1	4102291000	G2*	5103300091	G1		
4101209100	G1	4102299010	G1	5103300099	G1		
4101209300	G1	4102299090	G1	5201000010	G1		
4101209400	G1	4103101000	G2*	5201000091	G1		
4101209900	G1	4103109010	G1	5201000099	G1		

4101501000	G2*	4103109020	G1	5202100010	G1		
4101509011	G1	4103109030	G1	5202100090	G1		
4101509018	G1	4103109090	G1	5202910000	G1		
4101509019	G1	4103201000	G2*	5202990000	G1		
4101509021	G1	4103209010	G1	5203001010	G1		
4101509029	G1	4103209090	G1	5203001020	G1		
4101509031	G1	4103301000	G2*	5203001090	G1		
4101509039	G1	4103309010	G1	5203009000	G1		
4101509041	G1	4103309090	G1	5301100000	G1		
4101509049	G1	4103901000	G2*	5301210000	G1		
4101509051	G1	4103909011	G1	5301290010	G1		
4101509052	G1	4103909012	G1	5301290090	G1		
4101509059	G1	4103909019	G1	5301300010	G1		
4101509091	G1	4103909092	G1	5301300090	G1		
4101509092	G1	4103909099	G1	5302100000	G1		
4101509093	G1	4301100000	G1	5302901000	G1		
4101509099	G1	4301300000	G1	5302902000	G1		
4101901000	G2*	4301600000	G1	5302903000	G1		
4101909011	G1	4301700000	G1	5302908000	G1		
4101909012	G1	4301801000	G1				
4101909019	G1	4301802000	G1				
4101909021	G1	4301803000	G1				
4101909022	G1	4301809000	G1				
4101909029	G1	4301900000	G1				
4101909031	G1	5001000000	G1				
4101909039	G1	5002000000	G1				
4101909041	G1	5003100000	G1				
4101909049	G1	5003900010	G1				
4101909051	G1	5003900090	G1				
4101909059	G1	5101110010	G1				
4101909061	G1	5101110090	G1				
4101909062	G1	5101190010	G1				
4101909069	G1	5101190090	G1				
4101909091	G1	5101210000	G1				
4101909092	G1	5101290000	G1				
4101909093	G1	5101300000	G1				

Lista (2) Prodotti suġġetti għal-liberalizzazzjoni bil-kwoti

Kodiċi HS jew Marokkin		Deskrizzjoni ⁽¹⁾	Tnaqqis tad-dazji doganali MFN (%)	Kwota tariffarja annwali jew għall-perjodu indikat (tunnellati f'piż nett)	Dazji doganali barra l-kwoti
			a	b	c
	0105 11 90 00	Tjur tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i> li ma jiżnux iżjed minn 185g	100 %	600	Artikolu 2(3)
	0401 30 00 11 0401 30 00 19 0401 30 00 20 0401 30 00 30 0401 30 00 40 0401 30 00 99	Krema b'kontenut ta' xaham, bil-piż, > 6 %	88,50 %	1 000	Artikolu 2(3)
Ex	0402 10 11 10	Halib u krema, fi trab, hġub jew forom solidi oħrajn, b'kontenut ta' xaham, bil-piż, mhux aktar minn 1,5 %, mingħajr iż-żieda ta' zokkor jew ta' xi materjal ieħor biex jagħmel helu, f'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 5 kg	50	7000	Artikolu 2(3)
Ex	0402 10 11 90				
Ex	0402 10 18 00				
Ex	0402 10 20 10				
Ex	0402 10 20 91				
Ex	0402 10 20 99				
Ex	0402 10 12 00	Halib u krema, fi trab, hġub jew forom solidi oħrajn, b'kontenut ta' xaham, bil-piż, mhux aktar minn 1,5 %, mingħajr iż-żieda ta' zokkor jew ta' xi materjal ieħor biex jagħmel helu, f'pakki diretti ta' kontenut nett ta' aktar minn 5 kg	50		
Ex	0402 91 00 10	Halib u krema, ikkonċentrati, mingħajr iż-żieda ta' zokkor jew ta' xi materjal ieħor biex jagħmel helu, b'kontenut ta' xaham, bil-piż, aktar minn 8 % (hlief halib u krema, fi trab, hġub jew forom solidi oħrajn, b'kontenut ta' xaham, bil-piż, mhux aktar minn 1,5 %)	38,60 %	2 600	Artikolu 2(3)
Ex	0402 91 00 91				
Ex	0402 91 00 99				

	0402 99 00 11	Halib u krema, ikkonċentrati u biż-żieda ta' zokkor jew ta' xi materjal ieħor biex jagħmel helu	90,90 %	1 000	Artikolu 2(3)
	0402 99 00 12				
	0402 99 00 19				
	0402 99 00 21				
	0402 99 00 22				
	0402 99 00 29				
	0402 99 00 91				
	0402 99 00 92				
	0402 99 00 99				
Ex	0403 90 40 00	Xorrox tal-butir, baqta u krema, jogurt, kefir u halib u krema oħrajn iffermentati jew li saru aċidużi, mhux imħawwra lanqas fih frott, ġewż jew kawkaw miżjud	79,80 %	300	Artikolu 2(3)
Ex	0403 90 51 00				
Ex	0403 90 59 00				
Ex	0403 90 60 00				
Ex	0403 90 70 00				
Ex	0403 90 81 00				
Ex	0403 90 89 00				
Ex	0403 90 91 00				
Ex	0403 90 99 00				
	0405 10 00 10	Butir	100 %	16000	Artikolu 2(3)
	0405 10 00 90				
	0405 20 00 00	Dlik (pejst) ta' prodotti tal-halib	80 %		

	0406 20 00 10 0406 20 00 21 0406 20 00 29 0406 20 00 30 0406 20 00 40 0406 20 00 90 0406 20 00 50	Ġobon mahkuk jew fi trab, ta' kull tip	65,30 %	100	Artikolu 2(3)
	0406 30 00 00	Ġobon ipproċessat, mhux mahkuk jew trab	65,30 %	350	Artikolu 2(3)
	0406 40 00 00	Ġobon tip blù (tat-tursina) u tipi oħra ta' gobon li għandhom vini blu prodotti bil- <i>Penicillium roqueforti</i>	65,30 %	100	Artikolu 2(3)
	0406 90 19 19 0406 90 19 99 0406 90 90 10 0406 90 90 91 0406 90 90 99	Ġobon iehor għajr gobon għal ipproċessar tal-Kodiċi NM 0406 90 01	100 %	1000	Artikolu 2(3)
	0406 90 19 11 0406 90 19 91 0406 90 19 93	Ġobon iehor għal ipproċessar	100 %	300	Artikolu 2(3)
Ex	0407 00 10 00	Bajd tat-tjur (<i>poultry</i>) għat-tifqis (hlief il-bajd tad-dundjan jew tal-wizz)	100 %	200	Artikolu 2(3)
	0408 99 00 10	Bajd tat-tjur, mhux fil-qoxra, frisk, imsajjar bl-istim jew bit-tgholija, iffurmat, iffriżat jew ippreservat mod iehor, kemm biż-żieda ta' zokkor miżjud jew materjal iehor li jagħmel helu jew le għall-konsum uman (hlief il-bajd imnixxef u l-isfra tal-bajd)	50 %	90	Artikolu 2(3)
	0409 00 00 10 0409 00 00 90	Għasel naturali	30 %	500	Artikolu 2(3)
Ex	0712 90 99 00	Karrotti u veġetali oħrajn u tahlit ta' veġetali, imnixxfen, shah, imqattgħin, flieli, biċċiet jew trab, iżda mhux ippreparati iktar minn hekk	50 %	150	Artikolu 2(3)

	0713 10 99 10 0713 10 99 20 0713 10 99 90	Pizelli “ <i>Pisum sativum</i> ”, imnixxin, imqaxxin, kemm jekk minghajr qoxra ta’ ġewwa jew maqsumin kif ukoll jekk le (hlief pizelli għaż-żriegħ)	24 %	350	Artikolu 2(3)
	0713 33 90 10 0713 33 90 90	Fażola kidnija, inkluża fażola mill-bajda (<i>Phaseolus vulgaris</i>), imnixxa, imqaxxa, kemm minghajr qoxra ta’ ġewwa wkoll u maqsuma jew le (hlief fażola għaż-żriegħ)	50 %	150	Artikolu 2(3)
	0713 90 90 90	Veġetali leguminużi oħrajn imnixxin, imqaxxin, kemm minghajr qoxra ta’ ġewwa wkoll u maqsumin jew le hlief żerriegħa	42 %	3 600	Artikolu 2(3)
	0802 22 00 10 0802 22 00 90	Ġellewż “ <i>Corylus spp.</i> ”, frisk jew imnixxef, imqaxxar jew imfesdaq jew le	100 %	100	Artikolu 2(3)
	0804 40 00 00	Avokado, friski jew imnixxin	44,2 %	1000	Artikolu 2(3)
	0806 20 00 10 0806 20 00 90	Għeneb, imnixxef	44,2 %	100	Artikolu 2(3)
	0808 20 19 10	Langas frisk, mill-1 ta’ Frar sat-30 ta’ April	100 %	300	Artikolu 2(3)
	0813 20 00 00	Pruna, imnixxa	100 %	200	Artikolu 2(3)
	1005 90 00 00	Qamhirrun (hlief iż-żerriegħa)	100 %	9000	Artikolu 2(3)
	1006 30 10 00 1006 30 90 00	Ross mithun jew nofsu mithun, kemm jekk illustrat jew igglejżjat jew le	100 %	200	Artikolu 2(3)
	1108 12 00 00	Lamtu tal-qamhirrun	23,1 %	1000	Artikolu 2(3)
Ex	1507 90 00 00	Żejt tas-sojja u l-frazzjonijiet tiegħu, raffinat jew le, ippakkjat	100 %	100	Artikolu 2(3)
Ex	1514 19 00 00	Żejt tal-lift jew tal-kolza b’aċtu eruċiku baxx “zejt fiss li jkun fih kontenut ta’ aċtu eruċiku < 2 % tal-piż” u l-frazzjonijiet tiegħu, raffinati jew le, izda, mhux modifikati kimikament (hlief iż-żejt mhux raffinat u ż-zejt għal użi tekniċi jew industrijali hlief għall-manifattura ta’ oġġetti tal-ikel għal konsum uman), ippakkjati	100 %	600	Artikolu 2(3)

	2003 10 10 00				
	2003 10 90 10				
	2003 10 90 90	Faqqiegh tal-ġens <i>Agaricus</i> , ippreparat jew			
	2003 90 10 00	ippreservat mod ieħor milli bil-hall jew bl-	100 %	200	Artikolu 2(3)
	2003 90 90 10	aċtu aċetiku			
	2003 90 90 90				
	2004 10 20 00	Patata, imsajra mhux ippreparata mod ieħor,	100 %	2000	Artikolu 2(3)
		iffriżata			
	2005 40 10 00				
	2005 40 20 00				
	2005 40 90 11				
	2005 40 90 19	Pizelli " <i>Pisum sativum</i> " u ful " <i>Vigna spp.</i> ",			
	2005 40 90 91	" <i>Phaseolus spp.</i> ", imqaxxa, ippreparati jew	50 %	300	Artikolu 2(3)
	2005 40 90 99	ippreservati mod ieħor milli bil-hall jew bl-			
	2005 51 00 10	aċtu aċetiku, mhux iffriżati			
	2005 51 00 90				
	2005 70 00 11				
	2005 70 00 12				
	2005 70 00 13				
	2005 70 00 19	Żebbuġ, ippreparat jew ippreservat mod ieħor			
	2005 70 00 91	milli bil-hall jew bl-aċtu aċetiku, mhux	30 %	100	Artikolu 2(3)
	2005 70 00 92	iffriżat			
	2005 70 00 93				
	2005 70 00 99				

Ex	2007 10 00 11	Ġammijiet, ġèli tal-frott, marmellati, purée tal-frott u pejsts tal-frott, hlief tal-frott taċ-ċitru, tal-frawli u tal-berquq	50 %	600	Artikolu 2(3)
Ex	2007 10 00 19				
Ex	2007 10 00 90				
Ex	2007 99 10 11				
Ex	2007 99 10 19				
Ex	2007 99 10 90				
Ex	2007 99 90 91				
Ex	2007 99 90 93				
Ex	2008 19 21 10	Lewż u pistaċċi nkaljati u ġewż, karawett u żrieragh oħrajn inklużi tahlitiet, ippreparati jew ippreservati mod ieħor, f'pakki diretti b'kontenut nett > 1 kg	50 %	200	Artikolu 2(3)
Ex	2008 19 21 90				
Ex	2008 19 90 10				
Ex	2008 19 90 90				
	2008 70 00 30	Hawh, inkluż in-nuċiprisk, ippreparat jew ippreservat mod ieħor, mingħajr spiritu miżjud, fihom zokkor miżjud	50 %	300	Artikolu 2(3)
Ex	2009 80 00 11	Meraq tal-frott u meraq tal-hxejjex, mhux iffermentati, ikkonċentrati	100 %	1 000	Artikolu 2(3)
Ex	2009 80 00 19				
Ex	2009 80 00 96				
Ex	2009 80 00 98				
Ex	2009 90 00 99	Tahlit ta' meraq ta' frott, inkluż il-most tal-ghenba u ta' meraq tal-hxejjex (hlief tuffieħ, lanġas, frott taċ-ċitru, ananas u frott tropikali, ma fihomx zokkor miżjud)	100 %	300	Artikolu 2(3)
	2204 10 00 00	Inbid effervexxenti	53,80 %	3 000 hl	Artikolu 2(3)

	2204 21 00 10	Inbid iehor ta' gheneb frisk, f'kontenituri li jesghu 2 litri jew inqas	53,80 %	6000 hl	Artikolu 2(3)
	2204 21 00 20				
	2204 21 00 31				
	2204 21 00 39				
	2204 21 00 41				
	2204 21 00 49				
	2204 21 00 51				
	2204 21 00 59				
	2204 21 00 70				
	2204 21 00 91				
	2204 21 00 99				
	2204 29 00 10	Inbid iehor ta' gheneb frisk, f'kontenituri li jesghu iktar minn 2 litri	53,80 %	12 000 hl	Artikolu 2(3)
	2204 29 00 20				
	2204 29 00 31				
	2204 29 00 39				
	2204 29 00 41				
	2204 29 00 49				
	2204 29 00 51				
	2204 29 00 59				
	2204 29 00 70				
	2204 29 00 91				
	2204 29 00 99				
Ex	2401 10 00 00	Tabakk ta' tip Orjentali mqadded fix-xemx, biz-zokk mhux maqtugh	100 %	600	Artikolu 2(3)
Ex	2401 20 00 00	Tabakk skur imqadded bl-arja, biz-zokk mhux maqtugh Tabakk, biz-zokk maqtugh kompletament jew parzjalment, imma mhux mahdum iktar minn hekk			

¹ Minghajr preġudizzju għar-regoli għall-implimentazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, l-għażla tal-kliem għad-deskrizzjoni tal-prodotti għandha tiġi kkunsidrata bħala li m'għandha xejn iktar minn valur indikattiv, bl-iskema preferenzjali tiġi ddeterminata, għall-finijiet ta' dan l-Anness, skont il-Kodiċi HS jew Marokkin. Fejn huma indikati l-Kodiċijiet HS jew Marokkini "ex", l-iskema preferenzjali għandha tkun iddeterminata bl-applikazzjoni tal-kodiċi u d-deskrizzjoni korrispondenti meħudin flimkien.

Lista (3) Prodotti mhux liberalizzati

Kodiċi HS jew Marokkin		Deskrizzjoni ⁽¹⁾	Tnaqqis tad-dazji doganali MFN (%)	Kwota tariffarja annwali jew għall-perjodu indikat (tunnellati f'piż nett)	Dazji doganali barra l-kwoti
			a	B	C
Ex	0102 90 10 00	Għoġġiela, ħlief l-għoġġiela mhux miftuma, ta' piż li ma jaqbiżx 150kg (*)	rata: 2,5 %	40 000 ras	Artikolu 2(4)
	0102 90 39 00 0102 90 41 00 0102 90 49 00	Barrin ta' speċi domestiċi, ħlief bhejjem tal-ifrat irġiel żgħar u barrin tal-ġlied (*)	40 %	100	Artikolu 2(4)
	0104 10 90 10	Nagħaġ ta' speċi domestiċi ħlief nagħaġ ta' razza pura għar-razza (*)	40 %	50	Artikolu 2(4)
	0104 20 90 10	Mogħoż ta' speċi domestiċi ħlief mogħoż ta' razza pura għar-razza (*)	40 %	50	Artikolu 2(4)
	0201 20 11 10 0201 20 19 10 0201 30 11 10 0201 30 19 10 0202 20 10 10 0202 30 19 10	Laham ta' kwalità għolja ta' annimali tal-ifrat għal-lukandi u għar-restoranti ta' ċerta klassi (*)	100 % f'5 snin f'partijiet ta' 20 %	4 000	Artikolu 2(4)
	0201 10 00 11 0201 10 00 19 0201 20 11 90 0201 20 19 90 0201 30 11 90 0202 10 00 10 0202 20 10 90 0202 30 19 90	Laham ta' annimali tal-ifrat (standard)	100 % f'10 snin f'partijiet ta' 10 %	1 000 + 100 tunnellati fis-sena matul 5 snin(A)	Artikolu 2(4)
	0204 10 00 10 0204 30 00 10	Laham tan-nagħaġ jew tal-mogħoż, ħlief laham iehor tan-nagħaġ u tal-mogħoż (nisa)	30 %	illimitat	

0207 11 00 00					
0207 12 00 00		Karkassi ta' tjur tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i> u tad-dundjan, imkesshin jew iffriżati (*)	50 % + 5 % fis-sena matul 10 snin (B)	400	Artikolu 2(4)
0207 24 00 00					
0207 25 00 00					
0207 13 00 29		Qatghat ta' saqajn u ta' gwienah ta' tjur tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i> , bl-ghadam, imkesshin jew iffriżati (*)	50 % + 5 % fis-sena matul 10 snin (B)	400	Artikolu 2(4)
0207 14 92 91					
0207 14 92 12		Laham tas-saqajn tat-tigieġ shah minghajr ġilda, bla ghadam imma l-ghadam ma tnehhix b'mod mekkaniku, iffriżati (*)	50 % + 5 % fis-sena matul 10 snin (B)	500	Artikolu 2(4)
0207 14 92 19		Laham iehor ta' tjur tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i> , bla ghadam imma l-ghadam ma tnehhix b'mod mekkaniku, mhux f'biċċiet, iffriżati (*)	50 % + 5 % fis-sena matul 10 snin (B)	700	Artikolu 2(4)
0207 14 10 00		Laham tat-tigieġ u tad-dundjani, bla ghadam, f'biċċiet u ffrizati (*)	70 %	1 00	Artikolu 2(4)
0207 27 10 00		Laham tad-dundjani bla ghadam, f'biċċiet u ffrizati (*)	50 %	1 400	Artikolu 2(4)
0401 10 00 91 0401 20 00 91 0401 30 00 91		Halib ikkonservat ippakkjat mod iehor (UHT)	100 %	1 500	Artikolu 2(4)
0402 21 11 00 0402 21 19 00 0402 21 90 10 0402 21 90 91 0402 21 90 99		Halib (intier) fi trab	20,20 %	3 200	Artikolu 2(4)
0402 21 19 00 0402 21 90 99		Halib (intier) fi trab, f'pakki ta' aktar minn 5 kg, mhux ipprezentati ghal bejgh bl-imnut	70 %	200	Artikolu 2(4)
0713 50 90 10 0713 50 90 90		Ful/ful ta' varjetà raffa mnixxef, imqaxxar hlief għaż-zriegħ	50 %	2 000	Artikolu 2(4)
0802 11 00 91 0802 11 00 99 0802 12 00 91 0802 12 00 99		Lewż (helu), frisk jew imnixxef	100 %	200	Artikolu 2(4)

Ex	0808 10 10 00 0808 10 90 10				
Ex	0808 10 90 20	Tuffieħ frisk, mill-1 ta' Frar sal-31 ta' Mejju (kategorija żejda)	100 %	4000	Artikolu 2(4)
Ex	0808 10 90 90				
Ex					
	1001 10 90 10 1001 10 90 90	Qamħ <i>durum</i> (minn Awwissu sa Mejju)	25 %	50000	Artikolu 2(4)
	1001 90 90 10 1001 90 90 90	Spelt iehor, qamħ komuni u meslin (hlief il-prodotti għaż-żriegħ)	38 % Artikolu 3(3)	Artikolu 3(1) u (2) (2)	Artikolu 2(4)
	1101 00 90 00 1103 11 00 20 1103 11 00 50	Derivati tal-qamħ komuni: dqiq, pasta	38 %	100	Artikolu 2(4)
	1101 00 10 00 1103 11 00 30 1103 11 00 80 1103 11 00 01 1103 11 00 09 1103 11 00 41 1103 11 00 49	Derivati tal-qamħ <i>durum</i> : dqiq, pasta...	100 % f'10 partijiet ta' 10 %	100	Artikolu 2(4)
Ex	150910 00 10/90	Żejt taż-żebbuġ ekstra verġni	100 %	1500	Artikolu 2(4)
Ex	150910 00 10/90	Żejt taż-żebbuġ verġni	100 %	500	Artikolu 2(4)
	1601 00 10 00 1601 00 99 10 1601 00 99 90 1602 20 00 21 1602 20 00 23 1602 20 00 29 1602 20 00 91 1602 20 00 99 1602 31 00 10 1602 31 00 91 1602 31 00 99 1602 32 10 00 1602 32 90 00 1602 39 00 10 1602 50 00 90 1602 90 00 91 1602 90 00 92 1602 90 00 99	Zalzett u prodotti simili, ta' laham, fdal tal-laħam jew demm; preparazzjonijiet tal-ikel ibbażati fuq dawn il-prodotti (*)	Rata: 10 %	1 000	Artikolu 2(4)

	1902 11 00 10 1902 11 00 90 1902 19 00 19 1902 19 00 99 1902 20 00 10 1902 20 00 20 1902 20 00 30 1902 20 00 91 1902 20 00 99 1902 30 00 00 1902 40 11 10 1902 40 11 91 1902 40 11 99 1902 40 19 00 1902 40 91 10 1902 40 91 91 1902 40 91 99 1902 40 99 00	Għagin	28,6 % (100 % b'mod lineari wara 6 snin)	1500	Artikolu 2(4)
	1902 11 00 10 1902 11 00 90 1902 19 00 19 1902 19 00 99 1902 20 00 10 1902 20 00 20 1902 20 00 30 1902 20 00 91 1902 20 00 99 1902 30 00 00 1902 40 11 10 1902 40 11 91 1902 40 11 99 1902 40 19 00 1902 40 91 10 1902 40 91 91 1902 40 91 99 1902 40 99 00	Għagin	28,60 %	3050	Artikolu 2(4)
	1902 11 00 20	Taljarini (<i>noodles, vermicelli</i>) tar-ross	100 %	100	Artikolu 2(4)
	1902 11 00 30 1902 19 00 11 1902 19 00 91	Għagin li fih dqiq jew pasta tal-qamħ komuni	100 %	200	Artikolu 2(4)

Ex	2002 90 10 00	Tadam, ippreparat jew ippreservat mod iehor milli bil-hall jew bl-aċtu aċetiku (hlief tadam, shih jew imqatta') f'pakki netti ta' aktar minn 25 kg	100 %	1000	Artikolu 2(4)
Ex	2002 90 90 11				
Ex	2002 90 90 19				
Ex	2002 90 90 91				
Ex	2002 90 90 99				
	2309 90 90 89	Preparazzjonijiet ta' tip użati għal għalf ta' annimali	50 % (100 % wara 10 snin) (B)	30 000	Artikolu 2(4)

(1) Minghajr preġudizzju għar-regoli għall-implimentazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, l-għażla tal-kliem għad-deskrizzjoni tal-prodotti għandha tiġi kkunsidrata bħala li m'għandha xejn iktar minn valur indikattiv, bl-iskema preferenzjali tiġi ddeterminata, għall-finijiet ta' dan l-Anness, skont il-Kodiċi HS jew Marokkin. Fejn huma indikati l-Kodiċijiet HS jew Marokkini "ex", l-iskema preferenzjali għandha tkun iddeterminata bl-applikazzjoni tal-kodiċi u d-deskrizzjoni korrispondenti meħudin flimkien.

(2) F'każ li l-produzzjoni Marokkina tal-qamħ komuni (P) taqbeż it-2.1 miljuni ta' tunnellati, din il-kwota (Q) għandha titnaqqas skont il-formula $Q \text{ (miljuni ta' tunnellati)} = 2.59 - 0.73 * P \text{ (miljuni ta' tunnellati)}$, sa minimu ta' 400 000 tunnellata għal produzzjoni Marokkina 3 000 000 tunnellata jew iktar.

(A) Iz-zieda tal-kwota għandha ssir mit-tieni sena minn meta jidhol fis-seħh il-Ftehim

(B) Id-dazji doganali fuq il-prodotti għandhom jitnaqqsu b'50 % mid-dhul fis-seħh tal-Ftehim. Il-bqija tad-dazji doganali għandhom jiġu żmontati b'mod lineari f'disa' (9) partijiet indaqs (l-ghaxar (10) sena 0 %)

(*) Skont ir-rekwiżit speċifiku għall-kategoriji tal-laħam u d-dispożizzjonijiet zootekniki tal-importazzjoni miftiehma mill-Partijiet meta għe ffirmat il-Ftehim

Dikjarazzjoni kongunta

Il-Partijiet jaqblu li l-mekkanizmu tal-prezzijiet ta' dhul għandu jinżamm skont it-termini previsti minn dan il-Ftehim. Jekk wara d-dhul fis-sehħ ta' dan il-Ftehim, l-Unjoni Ewropea tagħti konċessjonijiet iktar favorevoli, fejn għandhom x'jaqsmu l-prezzijiet ta' dhul, lil wiehed mill-pajjiżi Mediterranji shab, l-Unjoni Ewropea timpenja ruħha li tagħti bidu għal konsultazzjonijiet immedjati bil-għan li tagħti l-istess kundizzjonijiet lill-Marokk.

Għall-prodotti li jaqgħu taht il-kodicijiet NM 07 03 20 00 u 08 05 20 10, iż-żewġ Partijiet għandhom jagħtu bidu għal konsultazzjonijiet sabiex itejbu l-kundizzjonijiet ta' aċċess ta' dawn il-prodotti meta jintlaħqu l-livelli tal-kwoti ffissati fuq il-livell stipulat fil-kolonna (b) tal-Anness għall-Protokoll 1.

Sinjur(a),

Ghandi l-unur ngharrfek li rċevejt l-ittra tieghek bid-data tal-lum, li tgħid dan li ġej:

“Sinjur(a),

Ghandi l-unur li nirreferi għan-negozjati li saru skont il-Pjan Direzzjonali Ewro-Mediterranju għall-Agrikoltura (Pjan Direzzjonali tar-Rabat) li kien adottat fit-28 ta' Novembru 2005, matul il-Konferenza Ewro-Mediterranja, mill-Ministri tal-Affarijiet Barranin, għall-aċċellerazzjoni tal-liberalizzazzjoni tal-kummerċ fil-prodotti agrikoli, fil-prodotti agrikoli pproċessati, fil-ħut u fil-prodotti tas-sajd u skont l-Artikoli 16 u 18 tal-Ftehim Ewro-Mediterranju li jistabbilixxi assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naha, u r-Renju tal-Marokk, mill-oħra (“il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni”), fis-sehh mill-1 ta' Marzu 2000, u li jipprevedi li l-Komunità u r-Renju tal-Marokk għandhom jimplimentaw gradwalment liberalizzazzjoni ikbar tal-kummerċ tagħhom fil-prodotti agrikoli, fil-prodotti agrikoli pproċessati, fil-ħut u fil-prodotti tas-sajd.

Fil-konkluzjoni tan-negozjati, iż-żewġ Partijiet ftiehmu fuq is-segwenti emendi għall-Ftehim ta' Assoċjazzjoni:

1. L-Artikolu 7 għandu jiġi emendat kif ġej:

Id-dispożizzjonijiet ta' dan il-Kapitolu għandhom japplikaw għall-prodotti li joriġinaw fl-Unjoni Ewropea u fil-Marokk għajr dawk elenkati fil-Kapitolu 1 sa 24 tan-Nomenklatura Maqghuda (NM) u dawk inkluzi fil-punt 1(ii) tal-Anness 1 għall-Ftehim WTO dwar l-Agrikoltura.

2. L-Artikolu 10 għandu jiġi rrevokat.

3. It-titolu tal-Kapitolu II għandu jiġi sostitwit bit-titolu li ġej: “Prodotti agrikoli, prodotti agrikoli pproċessati, ħut u prodotti tas-sajd”.

4. L-Artikolu 15 għandu jiġi emendat kif ġej:

“L-espressjonijiet ‘prodotti agrikoli’, ‘prodotti agrikoli pproċessati’ kif ukoll ‘ħut u prodotti tas-sajd’ jirreferu għall-prodotti elenkati fil-Kapitolu 1 sa 24 tan-Nomenklatura Maqghuda (NM) u għall-prodotti inkluzi fil-punt 1(ii) tal-Anness 1 għall-Ftehim WTO dwar l-Agrikoltura.”

5. L-Artikolu 17 għandu jiġi emendat kif ġej:

“1. Il-prodotti agrikoli, il-prodotti agrikoli pproċessati, il-ħut u l-prodotti tas-sajd li joriġinaw fil-Marokk elenkati fil-Protokoll Nru 1 għandhom jiġu importati fl-Unjoni Ewropea skont l-arrangamenti previsti minn dan il-Protokoll.”

“Id-dispożizzjonijiet ta' dan il-Kapitolu ma jipprekludux li l-Unjoni Ewropea żzomm komponent agrikolu fl-importazzjoni tal-fruttożju (kodiċi NM 1702 50 00) li joriġina fil-Marokk.

Dan il-komponent agrikolu għandu jirrifletti d-diskrepanzi bejn il-prezzijiet fuq is-suq tal-Unjoni Ewropea tal-prodotti agrikoli meqjusa bħala li ġew użati fil-produzzjoni tal-fruttożju u l-prezzijiet tal-importazzjonijiet li ġejjin minn pajjizi terzi.”

“2. Il-prodotti agrikoli, il-prodotti agrikoli pproċessati, il-hut u l-prodotti tas-sajd li joriġinaw fl-Unjoni Ewropea elenkati fil-Protokoll Nru 2 għandhom jiġu importati fil-Marokk skont l-arrangamenti previsti minn dan il-Protokoll.”

“Id-dispożizzjonijiet ta’ dan il-Kapitolu ma jipprekludux is-separazzjoni mill-Marokk ta’ komponent agrikolu fid-dazji fis-seħh fuq l-importazzjoni tal-prodotti li jaqgħu taħt is-Subkapitolu HS 1902 (għagin) inklużi fil-Lista 3 tal-Protokoll Nru 2.”

6. L-Artikolu 18(1) għandu jiġi sostitwit bil-paragrafu li ġej:

“1. Il-Partijiet għandhom jiltaqgħu mhux iktar tard minn tliet snin mid-data tad-dhul fis-seħh ta’ dan il-Ftehim biex jeżaminaw il-possibbiltà li jtejbu b’mod reċiproku l-konċessjonijiet preferenzjali u fir-rigward tal-politika agrikola, is-sensittività u l-karatteristiċi speċifiċi ta’ kull prodott ikkonċernat.”

7. Il-Protokoll Nri 1, 2 u 3 u l-annessi tagħhom għandhom jiġu sostitwiti b’dawk li jidhru fl-Annessi I u II meħmuża ma’ dan l-iskambju ta’ ittri.

Dan il-Ftehim fil-forma ta’ Skambju ta’ Ittri għandu jidhol fis-seħh fl-ewwel jum tat-tielet xahar ta’ wara d-data tad-depożitu tal-aħhar strument ta’ aċċettazzjoni.”

Ir-Renju tal-Marokk għandu l-unur li jikkonferma l-qbil tiegħu mal-kontenut ta’ din l-ittra.

Sinjur(a), jekk jogħġbok aċċetta l-garanzija tal-oghla kunsiderazzjoni tiegħi.

Magħmul fir-Rabat,

Għar-Renju tal-Marokk

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA				Fichefin/10/277542 DDG/EM/tm 6.0.2005.1 - 2010 DATA: 09/06/2010
1. LINJA TAL-BAĠIT: Kapitolu 12 – Dazji doganali u dazji oħrajn				APPROPRJAZZJONI IET: B2010: EUR 14.079.7 miljuni
2. TITOLU TAL-MIŻURA: Abbozz ta’ Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar ta’ Ftehim fil-forma ta’ Skambju ta’ Ittri bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju tal-Marokk li jitratta miżuri reċiproċi ta’ liberalizzazzjoni fuq il-prodotti agrikoli, il-prodotti agrikoli pproċessati, il-hut u l-prodotti tas-sajd, is-sostituzzjoni tal-Protokolli Nri 1, 2 u 3 u tal-annessi tagħhom u l-emendi għall-Ftehim Ewro-Mediterranju li jistabbilixxi assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naha, u r-Renju tal-Marokk, mill-oħra.				
3. BAŽI LEGALI: TFUE u b’mod partikolari l-Artikolu 207(4) tiegħu, flimkien mal-Artikolu 218(5) tiegħu				
4. GHANIJET TAL-MIŻURA: It-tkabbir tal-liberalizzazzjoni reċiproka tal-kummerċ fil-prodotti agrikoli u tas-sajd, kif ukoll li jiġu sostitwiti diversi Protokolli agrikoli, tas-sajd u l-annessi tagħhom u li jiġu emendati ċerti artikoli tal-Ftehim ta’ Assoċjazzjoni				
5.	IMPLIKAZZJONIJIET FINANZJARJI	PERJODU TA’ 12-IL XAHAR (EUR miljuni)	SENA FINANZJARJA 2010 (EUR miljuni)	SENA FINANZJARJA SEGWENTI 2011 (EUR miljuni)
5.0	NEFQA – IMHALLSA MILL-BAĠIT TAL-UE (RIFUŻJONIJIET/INTERVENTI) – MILL-BAĠIT NAZZJONALI – OĦRAJN	–	–	–
5.1	DHUL – RIŻORSI PROPJI TAL-UE (IMPOSTI/DAZZI DOGANALI) – FUQ IL-PJAN NAZZJONALI	–	–	– 21.17
		2012	2013	2014
5.0.1	NEFQA STMATA			
5.1.1	DHUL STMAT	–	–	–
5.2 METODU TA’ KALKOLU: –				
6.0 IL-PROĠETT JISTA’ JIĠI FFINANZJAT MILL-APPROPRJAZZJONIJIET IMDAHHLA FIL-KAPITOLU RILEVANTI TAL-BAĠIT ATTWALI?				IVA LE
6.1 IL-PROĠETT JISTA’ JIĠI FFINANZJAT PERMEZZ TA’ TRASFERIMENT BEJN IL-KAPITOLI TAL-BAĠIT ATTWALI?				IVA LE
6.2 SE JKUN MEHTIEĠ BAĠIT SUPPLIMENTARI?				IVA LE
6.3 SE JKUN MEHTIEĠ LI L-APPROPRJAZZJONIJIET JIDDAHHLU FIL-BAĠITS FUTURI?				IVA LE
OSSERVAZZJONIJIET: L-abbozz tad-Deċiżjoni għandu l-għan li jiġi ffirmat Ftehim UE-Marokk, dwar il-miżuri reċiproċi ta’ liberalizzazzjoni tal-kummerċ fil-prodotti agrikoli, fil-hut u fil-prodotti tas-sajd. Id-dhul fis-sehh tiegħu huwa previst għall-1 ta’ Jannar 2011. Rigward l-implikazzjoni finanzjarja tal-proposta, mil-lat tan-nefqa, il-miżura m’għandhiex konsegwenzi finanzjarji; mil-lat tar-riżorsi proprji-dazji agrikoli, gie kkalkulat, li hija tista’ timplika tnaqqis ta’ madwar EUR 21.17 miljuni fuq il-previżjonijiet tar-riżorsi proprji Komunitarji (ammont nett, wara t-tnaqqis tal-ispejjeż tal-għbir mill-Istati Membri). Kalkolu (Importazzjonijiet medji 2007-2009): Dazji doganali supplimentari EUR 21.05 miljuni + dazji doganali preċedenti Liberalizzazzjoni supplimentari EUR 0.06 miljuni + Skeda preċedenti. Liberalizzazzjoni				

supplimentari. EUR 4.30 miljuni + MFN preċedenti. Liberalizzazzjoni supplimentari. €2.81 miljuni. Total: EUR 28.22 miljuni, tnaqqis EUR 7.06 miljuni spejjeż tal-gbir tal-Istati Membri = EUR 21.17 miljuni.